

La Voz de Guipúzcoa

Sábado 11 de Enero de 1930

Diario Republicano

San Sebastián. Año XLVI. Núm. 19.048

:: NUESTRO TIEMPO ::

Las clases directoras

por J. DIAZ FERNANDEZ

Hace pocos días, un periódico de Madrid, publicó un artículo, firmado con pseudónimo, de indudable trascendencia política, aunque ya Araguistain ha hablado de él en estas mismas columnas, siquiera en sentido bien distinto. Merece ser destacado el tema de ese trabajo porque desflora una zona nueva del panorama español, que es necesario abarcar de un golpe y totalmente si ha de intentarse para el futuro alguna rectificación apreciable. Se refería aquel artículo a la insensibilidad e inhibición de las llamadas clases superiores, por lo que afecta a la vida pública nacional. Decir clases superiores no es construir una frase vaga, ni una definición abstracta. No habrá que imitar a Larra en aquella su sarcástica exploración del público: "¿Quién es el público y dónde se le encuentra?" Las clases superiores son en España, por tradición, predominio e influencia social, la aristocracia, la plutocracia, la alta burocracia, la alta técnica industrial y financiera. En realidad las clases superiores de un país no deberían estar constituidas sino por los núcleos de mayor fuerza cultural e intelectual. Pero en España, país fértil en contradicciones y paradojas, se da el caso de que los intelectuales no dirigen nada ni tienen hegemonía alguna. Ortega y Gasset lo decía con exactitud cuando decía que el escritor español, para tener algún poder social, tenía que hacerse político. Y como la política fue con demasiada frecuencia por su lado gubernamental el feudo de los cacicazgos, los intelectuales, y analfabetos, todo intelectual inscrito en ella resultaba planta exótica y difícil de arraigar en cualesquiera regímenes o partidos.

Pero aún no fueron los políticos las gentes de clase superior más enemistadas con el progreso de las ideas y la evolución del pensamiento. Las peores fueron—con las excepciones de rigor—las aristocráticas, plutocráticas y burocráticas, cuerpos impermeables, cerrados e intolerantes donde no había manera de filtrar una idea nueva ni un concepto modernizador. En ciencia, en arte y en política las clases directoras vienen arrastrando un fanatismo secular. El duque, el banquero, el jefe administrativo, el eclesiástico de rango leen a los novelistas más mediocres, veneran las más viejas ideologías, entregan sus retratos de familia a los pintores más retrógrados, compran las revistas más idiotas y aplauden al más abyecto dramaturgo. El mundo no cambia para ellos. La guerra no ha planteado en el área de las naciones ninguno de los áridos problemas de tipo espiritual y sociológico que poco a poco transformarán la organización íntima y externa de la

vida. ¿Puede un conde español, aunque sea de condado pontificio, concebir el socialismo de un lord inglés? ¿Puede un fabricante cualquiera entender la semana de Ford? ¿Puede una de estas venerables marquesas congraciarse con psicoanalistas para curar sus nervios descompuestos? Pues no creo que en blasones ni en coraje industrial, sobrepasen los aristócratas y los industriales españoles a los lords ingleses y a los empresarios norteamericanos.

Y aún no es esto lo peor. No es lo peor que nuestras clases superiores formen las últimas en el movimiento avanzado de la vida actual. Lo peor es su concepto de la política, su oficio en la actividad de específico carácter público. Si se lanzaban a ella no era con el propósito ideal de servir a una convicción o un programa; no era con ese anhelo de sacrificio y de esfuerzo que exige la política si ha de invertirse en el progreso y el bienestar colectivo. Cuando un aristócrata puro, o un plutócrata puro se decidía a tomar parte en las vivas luchas de su país era para subordinar el interés general al interés propio. Era para lograr un puesto eminente, o para satisfacer la vanidad con una condecoración, o para influir en el Poder de manera que la sociedad anónima, el banco o la mina estuviesen defendidos por él, amparados por la fuerte potestad del Estado. De ahí esa lucha titánica de intereses privados, ese forcejeo de jerarquías e influencias ante los ojos desconcertados del verdadero pueblo. Estas mismas clases, sembradoras de demagogia, son las que tienen siempre en la boca la palabra orden, como si el orden no naciera del equilibrio moral y del ejemplo de los de arriba. Por eso esas clases no son liberales ni conservadoras, autoritarias o parlamentarias. Son del Gobierno que mejor las sirva y si un día defienden el absolutismo y el poder personal, otro se sienten parlamentarias y representativas. No sirven con lealtad a las dictaduras ni a las constituciones; no les importa más que su egoísmo de opulencia y de mando.

Cuando se inhiben de la vida pública son igualmente perniciosas, porque sus pactos oscuros, sus contemporalizaciones, sus devaneos, su propio escepticismo, constituyen el freno más brutal y suicida que puede soportar una sociedad en conflicto despliegue hacia el futuro. Porque en política, en último término, lo que cuenta es la idea, la fidelidad y el entusiasmo. "Dadme hombres que se entreguen a las cosas con perseverancia y desinterés y yo os daré un Estado lleno de vigor", decía Bismarck. Bismarck, que no era, precisamente, un liberal. (Prohibida la reproducción.)

Sigue la encuesta

Opiniones de Marcelino Domingo, Salvatella y el barón de Viver

Hay hombres, pero no surgen. - Unos sí y otros no. "Pienso como el general"

(POR TELEFONO)

Madrid, 11.

"Informaciones" en su número de anoche continúa su encuesta acerca de los hombres viejos y nuevos aptos para gobernar, y publica las opiniones de los señores Marcelino Domingo, Salvatella y barón de Viver.

El señor Domingo dice:

—La Dictadura, que quiso buscar una justificación en la condena que fulminó contra los viejos políticos, ha conseguido lo contrario: rehabilitarlos, dándoles una personalidad que antes no tenían. Esta personalidad se debe a su conducta durante la Dictadura y a la actitud en que la opinión les supone colocados. Esa personalidad que tienen desde la Dictadura los viejos políticos, la perderían por completo si sirvieran a un régimen distinto de aquel que la opinión piensa que debe ser. Todos son aptos para figurar en la Gobernación de un Estado que contribuya a renovar y controlar la nación. Existen hombres para sustituir no a un Gobierno, sino a cien, de gran valor representativo. No surgen, pero surgirían si España no fuese lo pasado, sino lo futuro. No veo la presencia ni la sombra de un solo hombre nuevo si España, dentro de un mismo régimen, sigue siendo el pasado.

El señor Salvatella:

—De los hombres antiguos deben volver a gobernar algunos: pero de aquella manera, ninguno. No conozco hombres nuevos, aunque no creo que faltarian, pues hombres capaces para resolver problemas fundamentales, los firmes de espíritu, los cultos y de equilibrio mental y dignos los hay.

El barón de Viver:

—Pienso lo mismo que el general Primo de Rivera.

La Voz de Guipúzcoa

Todos los comerciantes e industriales deben consultar la tarifa de publicidad de este periódico, antes de hacer la propaganda de sus artículos.

Un vuelo interesante



El aviador don Ernesto Navarro, que ha efectuado el vuelo Madrid-Canarias en una avioneta de construcción española. Este vuelo constituyó el primer paso práctico para estudiar el establecimiento de una línea regular aérea entre Madrid y aquellas islas.

La política española vista desde Norteamérica

Comentarios del "Herald Tribune" y del "Journal of Commerce"

NUEVA YORK, 10.—Comentando las recientes informaciones relativas a la situación política de España el "Herald Tribune" dice que merece estudio el que la Dictadura al mismo tiempo que inclinada a emplear poca severidad contra sus enemigos desea el restablecimiento de un Gobierno constitucional y se muestra sensitiva respecto a la opinión pública.

Agrega el periódico que no hay lugar a error, por las impresiones recogidas, de que la Dictadura se acerca a su fin, y afirma que "si la Dictadura, necesaria y benéfica cuando se formó, fuera reemplazada sin sangre ni desórdenes graves sería esto un triunfo singular en la historia de los Gobiernos dictatoriales". (United Press.)

NUEVA YORK, 10.—Comentando la baja de la peseta el "Journal of Commerce" dice que la dificultad está en que negándose a admitir la depreciación como definitiva el Gobierno español no puede llegar a una solución en cuanto al modo de impedir una mayor depreciación.

Cree el articulista que posiblemente pudo haberse establecido una cotización aun reflejando ésta un estado de inflación y emplear las grandes reservas del Banco nacional para mantener el tipo, lo cual hubiera dado resultado no obstante la balanza comercial desfavorable. (United Press.)

Ha cumplido diez años la Sociedad de Naciones

LONDRES, 10. — Los periódicos dedican largos artículos al décimo aniversario de la Sociedad de Naciones. El "Times" dice que la S. D. N. no ha sido una fantasía de algunos idealistas, sino la expresión de una necesidad general. Ha creado un nuevo centro de responsabilidad colectiva para la seguridad de la paz de las naciones y ha llevado a la realidad la idea expresada en el Pacto de París, de que la guerra no debe ser más un instrumento legítimo de la diplomacia. Además, ha suprimido los tratados secretos. (Argos.)

Lituania no puede pagar

RIGA, 10. — Comunican de Kowno que ayer se reunieron en Consejo los ministros de Lituania y acordaron la publicación de un manifiesto en el que se declara que el país se encuentra en la imposibilidad de pagar los 64 millones de marcos oro, que la Comisión de Reparaciones ha impuesto a Lituania a título de daños y perjuicios por la región de Memel.

El Presidente en la Asamblea

Respetos a la Constitución y elogios a Yanguas. - Los que aceptan

(POR TELEFONO)

Madrid, 11.

EL PRESIDENTE EN LA SECCION PRIMERA

Ayer por la tarde se reunió en la Asamblea Nacional la Sección Primera (Leyes constituyentes) bajo la presidencia del señor Yanguas, que llegó a las seis y media con el jefe del Gobierno, que también asistió a la reunión, como estaba anunciado.

Asistieron los señores La Cierva, Silió, Goycoechea, marqués de Santa Cruz, Canseco y Puyuelo.

El marqués de Estella salió a las siete y media y se detuvo unos momentos con los periodistas, a los que dijo:

—Hemos tenido un cambio de salud y cortesía, y yo he expresado mi gratitud a la Sección por su gran labor y por haber hecho una obra que, aunque impugnada muy a la ligera, ha merecido muchos elogios y merecerá cada día mayor consideración. Pero, en fin, como la base de esta obra es la reforma constitucional, y como sobre esto hay, por ahora, un diferimento, nos hemos limitado a una consideración o recopilación de las leyes que estudia la Sección Primera y que puedan ser discutidas en los plenos de la Asamblea sin perjuicio de que se reserve el Gobierno la facultad de someter los proyectos en su día a la sanción regia.

Estos proyectos son el relativo al orden público, que se modificará dentro de la Constitución vigente, y los que se refieren a leyes tan fundamentales como la reorganización del Poder ejecutivo y la reorganización del Poder judicial en cuanto no se rocen con la Constitución.

Ya ven ustedes que estoy respetuosísimo con la Constitución.

Además, y todo esto lo digo con la mayor sinceridad y lo diría con mayor fervor si no estuviera presente el señor Yanguas, toda esta labor tiene que ser de gran utilidad para una legislación nacional. Todo es aprovechable, y algún día los mismos que la han impugnado serán los que reconozcan su valor y la reclamen. En suma, que esta labor nunca será labor perdida.

Como ya ven ustedes, es mucho.

Uno de estos días celebrarán una entrevista con el señor Yanguas para estudiar la organización y desenvolvimiento de los plenos de la Asamblea, que en principio está acordado comiencen el 27 del actual.

Yo probablemente el lunes volveré a la Cámara e informaré ante la Sección Sexta (Leyes políticas), que preside el señor Gavilán, actualmente en Barcelona.

DICE EL SEÑOR YANGUAS

Anoche el presidente de la Asamblea, señor Yanguas, habló con los periodistas acerca de la reunión que por la tarde celebró la Sección Primera, y les dijo:

—Supongo que el jefe del Gobierno ya les habrá hablado de la reunión, que ha sido una entrevista cordial e interesante.

Excusaron su asistencia, por enfermedad, los señores Crehuet y Baselga y por enfermedad de su esposa el señor Pemartín, que desde Jerez ha enviado un telegrama.

Han enviado su aceptación del cargo de asambleísta, con arreglo al decreto de ampliación de la Asamblea, los señores Cotarelo, por la Academia de la Lengua; Moreno Carbonero, por la Academia de Bellas Artes; el doctor Cospedal, por la Academia de Medicina; Rodríguez Mourelle, por la Academia de Ciencias Exactas; Redonet, por la Academia de Ciencias Morales y Políticas; Altolaquiere, por la Academia de la Historia; Camín de Anzulo, por el Colegio de Abogados de Barcelona; Ros Gómez, por la Universidad de Valencia; Garrido, por la Universidad de Granada; Altolaquiere, por la Academia de la Historia, y don Nicasio Sánchez Maja por la Universidad de Salamanca.

Aunque en definitiva no se ha acordado acerca del número de sesiones plenarias a celebrar en el primer período, es seguro que habrá algunas en febrero, pues serán necesarias para discutir algunos asuntos.

Ya se ha recibido en la Sección Cuarta (Política arancelaria) el proyecto relativo a las admisiones temporales, que ha sido enviado por el ministro de Economía. Se ha recibido otro, enviado por el ministro de Justicia, sobre la reforma de un artículo del Código civil relativo a las mercancías.

También se han recibido anuncios de interrelaciones, sobre las cuales nada puede revelarse, pues ya saben ustedes que hasta que no las acepten los ministros no pueden hacerse públicas.

Explosión de dinamita en San Pablo

SAN PABLO (Brasil), 10. — Una terrible explosión de dinamita ha ocasionado importantes daños en los tejados y cristales de la ciudad, calculándose los destrozos en 20.000 dólares. (United Press.)



El alcalde de Nueva York, Mr. Jimmy Walker, a quien se ha concedido la encomienda de Isabel la Católica por el brillante recibimiento que hizo aquella ciudad al buque escuela "Juan Sebastián Elcano" en 1929.

EL COMIENZO DE LAS ENFERMEDADES ESTOMACALES

Muchos disturbios digestivos resultan de la secreción de un jugo gástrico hiperácido, origen de náuseas, ardores, dilataciones, acedias, pesadez e indigestiones. Tales molestias pueden combatirse si en sus comienzos se toma media cucharadita de las de café de Magnesía Bisurada en un poco de agua, ya sea después de las comidas o cuando se sientan los primeros síntomas de dolor. La Magnesía Bisurada neutraliza completamente el exceso de acidez, protege los delicados epitelios del estómago y regulariza las funciones normales de la digestión. La Magnesía Bisurada es el verdadero remedio alcalino para aquellos que padecen de una acumulación de acedias. Se vende en todas las farmacias. Los médicos recomiendan la Magnesía Bisurada.

En el Ayuntamiento

Sesión de la Municipal Permanente

A la una menos diez minutos de la tarde se reunió la Comisión municipal Permanente, presidida por el señor Orueta. Asistieron la señorita Resines y los señores Pérez Egea, Ibáñez, Apalategui, Segovia y Peña Vea Murguía.

Comunicaciones.—Se aprobó el acta anterior y se leyeron las siguientes comunicaciones:

Del arcipreste, invitando a la Corporación a la misa que se celebrará en Santa María el día de San Sebastián. Se acuerda asistir como de costumbre.

—Del juez de primera instancia, respecto de una causa por rotura de barandilla en el paseo de la Concha. Se acuerda no tomar parte en la causa, sin renunciar a la indemnización a que hubiera lugar.

—Del Club Náutico, solicitando que el Ayuntamiento preste su apoyo moral y se adhiera a la petición que dicho Club ha enviado al Patronato Nacional de Turismo, con el fin de que se subvencionen las regatas a vela que figuran en su programa de verano. El año pasado este Club envió un escrito al Patronato, en petición de que las regatas que se celebran en Santander y Bilbao, con el apoyo del Turismo, se verificaran en nuestra ciudad. Como esta prioridad no fué concedida, piden ahora que San Sebastián no sea pospuesto a las otras localidades en este orden, percibiendo la ayuda material que permita celebrar el programa de regatas para la mayor brillantez de las fiestas veraniegas. Se acuerda acceder con gusto a la petición del Náutico, apoyándole sin reservas en su pretensión.

—De la Junta de Beneficencia, agradeciendo a la Corporación el haber enviado a visitar la Exposición de Barcelona a varios niños asilados. Por enterados.

—Se dió cuenta del extracto mensual de acuerdos adoptados por la Comisión Permanente. Por enterados.

Cifras.—Se dió cuenta también de los trabajos realizados por el Instituto de Higiene por desinfecciones de ropas, etc., y se aprobó la relación semanal de jornales y cuentas, que asciende por uno y otro concepto, respectivamente, a 14.339'90 y 14.319'60 pesetas.

Una carta de gratitud.—Para conocimiento de la Comisión, se dió lectura a la carta de agradecimiento que dirigen el Pósito y pescadores de Corme, por las atenciones que recibieron en nuestra ciudad los tripulantes de varios veleros que permanecieron durante más de sesenta días sin poder hacerse a la mar. En el escrito se hace especial mención de LA VOZ DE GUIPUZCOA, por su in-

formación, que fué seguida de una suscripción para facilitar recursos y alimentos a los marineros gallegos. Por enterados.

Otros escritos.—Fuera del orden del día había dos escritos del Juzgado dando cuenta de dos causas por desperfectos causados en el arbolado de Miracóncha en un accidente de automóvil ocurrido en los últimos días de diciembre, y destrozos en el barandado del paseo del Príncipe, al caerse al patio del Aquarium un autocamión.

Se acuerda no tomar parte en las causas, aunque sin renunciar a la indemnización por daños, que ascienden a 25 y 355'84 pesetas, respectivamente.

INFORMES

De Articutza.—Se acuerda un suplemento de consignación de 20.000 pesetas, para los trabajos de perforación que se realizan en Articutza.

—También se aprueba la adjudicación provisional de un "auto oruga" para la finca de Articutza, que será adquirido a los señores Olasagasti y Peña, en 14.900 pesetas.

De Obras.—Se aprueba el acta de las obras de construcción del voladizo de la Concha, y se conceden las siguientes autorizaciones:

A don Fernando Sopelana, para levantar un piso en la calle Miracruz, 25.

A don Mauricio Damborenea, para levantar pisos en las casas número 10, de la calle de San Juan, y 1, de la calle de Sorluce.

A don Julio Gargallo, la reforma de la cubierta de la casa 5 de la calle de Mari.

A don Agustín Urreiziti, la implantación del pabellón construido en la calle del Padre Larroca.

De Hacienda.—Proponiendo se admitan ofertas para la impresión del libro de presupuestos y tarifas. Aprobado.

—Idem la colocación de obligaciones de la última emisión de la Deuda Municipal, al 5 por ciento, que importan un total de 1.500.000 pesetas. Aprobado.

De Instrucción.—Proponiendo se autorice a la Ponencia ejecutar por administración obras de reforma en el edificio de la Escuela de Oquendotegui, para la instalación de un grado de niños. Aprobado.

—Proponiendo la concesión de premios de constancia a la portera de la Escuela de Artes y Oficios, doña Prudencia Urbieta. Aprobado.

No habiendo más asuntos a tratar, se levantó la sesión.

TELEFONOS DE LA VOZ

Dirección y Redacción 10-999
Administración y Talleres 10-024

Santoral

Sábado, 11 de enero.—Santos Higinio, Silvano, Teodosio y Ortasio.

Ortos y ocasos.—El sol sale a las 7'38, pasa por el meridiano a las 12'22 y se pone a las 17'8.

La luna sale a las 13'36, pasa por el meridiano a las 21'16 y se pone a las 5'8.

Viajes

Han salido para Barcelona, la muy conocida señorita Carmen Orbeago, acompañada de su sobrino Pepe.

SOBIERVELASCO, COSTURA

Liquidación de modelos :: CHURRUCA, 11

—Ha salido para Barcelona con objeto de visitar la Exposición, don Abilio Sáenz de Pipaón, acompañado de su esposa doña Pilar Tejada.

Bombas A. E. G.
INDUSTRIALES Y DOMESTICAS
PORTAL Y MORO - San Sebastián

—Procedente de Cintruénigo ha llegado la baronesa de la Torre.

—Regresó a Vitoria la señorita de Pérez Ormazábal.

Dr. CASTANEDA. Consulta de enfermedades de garganta, nariz y oído.

Calle HERNANI, 9. segundo

—Ha marchado a Ea, don Victoriano de Anzorandia.

—Pasó con dirección a París la señorita Resu Franco.

Nodrizza

de veinte años, casada, vascongada, leche fresca (40 días), excelentes referencias, se ofrece para criar en casa de los padres de la criatura.

Dirigirse: San Martín, 2, portería.

Se trasnasa o se a'quila

el hotel Mouriscot, situado en Fuenterrabía. Informarán: Angel Urrutia, Muralla, 6, Fuenterrabía.

Letras de luto

A las nueve y media de la mañana de ayer falleció en San Sebastián, a los sesenta años de edad, doña Nicolasa Arámburu y Echeverría, a cuyos deudos enviamos la expresión de nuestro sentido pésame.

Hoy, a las diez menos cuarto de la mañana, en la iglesia parroquial de San Vicente, se celebrarán solemnes funerales por su eterno descanso, y acto seguido tendrá lugar la conducción del cadáver al cementerio de Polloe.

—Doña Carmen Arizmendi Iñiguez de Betolaza, falleció a las tres de la tarde de ayer, a los setenta y dos años de edad.

Hoy, a las diez y media de la mañana, en la iglesia parroquial de San Vicente, se celebrarán solemnes funerales por su eterno descanso, y acto seguido tendrá lugar la conducción del cadáver al cementerio de Polloe.

Reciban sus deudos la expresión de nuestra sincera condolencia.

—A las once de la mañana se celebraron ayer, en la iglesia parroquial del Buen Pastor, solemnes funerales por el eterno descanso de doña Cándida Arregui e Ibáñez, viuda de Muñoz, cuyo cadáver fué conducido a continuación al cementerio de Polloe.

—Los funerales por el eterno descanso de doña Estefana Zumento Martínez, se celebraron a las diez de la mañana de ayer, en la iglesia parroquial de San Ignacio, verificándose acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de Polloe.

Reiteramos nuestra condolencia a los familiares de los finados.

JOVENES A BAILAR
LA EUSKALDUNA

(Antiguo Olimpia)
BARRIO DE LOYOLA

El próximo domingo, día 12 del actual, darán principio los bailes organizados por el dueño del acreditado "Bar La Eibarresa" de dicho barrio.

La orquesta será dirigida por el joven pianista y gran acordeonista D. Martín Alsúa Beguiristain, formando parte de ésta el mago del jazz-band, Sr. Sola.

El ambigú será servido por el dueño a precios reducidos y sin aumento alguno.

Precio caballeros, 1 pta. Señoras, 0,20.

Horas de 4 a 8 y media noche

EL SABADO 11 DE ENERO
Y DIAS SIGUIENTES

BOKA
ANTIGUA CASA "A L'ELEGANCE"
PLACE DE LA REPUBLIQUE
HENDAYA

distribuirá las
primas siguientes

POR
50
DE COMPRA

POR
150
DE COMPRA

POR
300
DE COMPRA

Toda
clase
artículos
de
aluminio
de primera
calidad.

DURANTE TODO EL TIEMPO
DE SU EXPOSICION DE

BIANCO

SABANAS blancas sin costura, calados fantasía, de tela semiblo de Chelot. La Sabana 240x350 125.
La funda de almohada haciendo juego 24.90.
27-35. SABANAS blancas sin costura, y bordados, de tela semiblo de los Vosgos. La Sabana 240x350 129.
La funda de almohada haciendo juego 27.90.

TOHALLAS blancas, expuestas, dobladas caladas. La 1/2 docena 51.90.
La 1/2 docena 29.90.
La 1/2 docena 10.50.

27-43. MADAPOLAN para ropa blanca, buena calidad, sin apresto. Ancho 0'80. La pieza 10 m. 29.50.
27-44. SHIRTING semirreforzado, sin apresto, para buena-ropa blanca. Ancho 0'80. La pieza de 10 m. 35.
20-ECM. CAMISAS "sacote", tono raso, con escote, puños y botones fabricados BOKA. 2 camisas haciendo juego 17.50.
Más 1.50 por pieza. Se hace del 12 al 55.

20-62. CAMISAS de dormir, peral 6, caladas, repa, verde, con botones, cuello en cuello. Dama, escote, puños, mangas, vuelta, guarnición, juego. El 12 15.
Más 1.50 por pieza. Se hace del 12 al 35.

20-62. CAMISAS de dormir, peral 6, caladas, repa, verde, con botones, cuello en cuello. Dama, escote, puños, mangas, vuelta, guarnición, juego. El 12 15.
Más 1.50 por pieza. Se hace del 12 al 35.

21-01. PUNOS con hilo, peral extra, marca BOKA. Todas las formas 4.75.

21-04. CUELLOS de tela de hilo, no amigdalado, sin guarnición, como el cuello con hilo. Excepcional 5.50.

21-02. CAL. CECTINES hilo de Ecosse, fondo gris y beige 11.90.

21-03. CALCETINES 5.50.

21-04. CALCETINES 5.50.

21-05. CALCETINES 5.50.

21-06. CALCETINES 5.50.

21-07. CALCETINES 5.50.

21-08. CALCETINES 5.50.

21-09. CALCETINES 5.50.

21-10. CALCETINES 5.50.

21-11. CALCETINES 5.50.

21-12. CALCETINES 5.50.

21-13. CALCETINES 5.50.

21-14. CALCETINES 5.50.

21-15. CALCETINES 5.50.

21-16. CALCETINES 5.50.

21-17. CALCETINES 5.50.

21-18. CALCETINES 5.50.

21-19. CALCETINES 5.50.

21-20. CALCETINES 5.50.

21-21. CALCETINES 5.50.

21-22. CALCETINES 5.50.

21-23. CALCETINES 5.50.

21-24. CALCETINES 5.50.

21-25. CALCETINES 5.50.

21-26. CALCETINES 5.50.

21-27. CALCETINES 5.50.

21-28. CALCETINES 5.50.

21-29. CALCETINES 5.50.

21-30. CALCETINES 5.50.

21-31. CALCETINES 5.50.

21-32. CALCETINES 5.50.

21-33. CALCETINES 5.50.

21-34. CALCETINES 5.50.

21-35. CALCETINES 5.50.

21-36. CALCETINES 5.50.

21-37. CALCETINES 5.50.

21-38. CALCETINES 5.50.

21-39. CALCETINES 5.50.

21-40. CALCETINES 5.50.

21-41. CALCETINES 5.50.

21-42. CALCETINES 5.50.

21-43. CALCETINES 5.50.

21-44. CALCETINES 5.50.

21-45. CALCETINES 5.50.

21-46. CALCETINES 5.50.

21-47. CALCETINES 5.50.

21-48. CALCETINES 5.50.

21-49. CALCETINES 5.50.

21-50. CALCETINES 5.50.

21-51. CALCETINES 5.50.

21-52. CALCETINES 5.50.

21-53. CALCETINES 5.50.

21-54. CALCETINES 5.50.

21-55. CALCETINES 5.50.

21-56. CALCETINES 5.50.

21-57. CALCETINES 5.50.

21-58. CALCETINES 5.50.

21-59. CALCETINES 5.50.

21-60. CALCETINES 5.50.

21-61. CALCETINES 5.50.

21-62. CALCETINES 5.50.

21-63. CALCETINES 5.50.

21-64. CALCETINES 5.50.

21-65. CALCETINES 5.50.

21-66. CALCETINES 5.50.

21-67. CALCETINES 5.50.

21-68. CALCETINES 5.50.

21-69. CALCETINES 5.50.

21-70. CALCETINES 5.50.

21-71. CALCETINES 5.50.

21-72. CALCETINES 5.50.

21-73. CALCETINES 5.50.

21-74. CALCETINES 5.50.

21-75. CALCETINES 5.50.

21-76. CALCETINES 5.50.

21-77. CALCETINES 5.50.

21-78. CALCETINES 5.50.

21-79. CALCETINES 5.50.

21-80. CALCETINES 5.50.

21-81. CALCETINES 5.50.

21-82. CALCETINES 5.50.

21-83. CALCETINES 5.50.

21-84. CALCETINES 5.50.

21-85. CALCETINES 5.50.

21-86. CALCETINES 5.50.

21-87. CALCETINES 5.50.

21-88. CALCETINES 5.50.

21-89. CALCETINES 5.50.

21-90. CALCETINES 5.50.

21-91. CALCETINES 5.50.

21-92. CALCETINES 5.50.

21-93. CALCETINES 5.50.

21-94. CALCETINES 5.50.

21-95. CALCETINES 5.50.

21-96. CALCETINES 5.50.

21-97. CALCETINES 5.50.

21-98. CALCETINES 5.50.

21-99. CALCETINES 5.50.

21-100. CALCETINES 5.50.

27-10. JUEGO DE T.E. tela de hilo, color gran tinte. El juego de 12 cubiertos 65.

27-06. JUEGO DE T.E. tela de hilo, color gran tinte, dibujos diversos. El juego de 12 cubiertos 75.

5-14. ENTREDÓS blanda de arte, bordado algodón con borla color crudo. Altura 20 mallas 4.90.
Altura 30 mallas 7.50.
Altura 40 mallas 9.90.
Puntilla haciendo juego, con "falso" hilo, altura 0.50 (falso) comprendidos 11.90.

54-69. HABITACION completa de tel malla anudada bordada de borla y punto de gancho. El par de cortinas 125.
La colcha 115. El store 89.
El par de cortinas 5 metros 49.

54-78. STORE tel malla imitación 35.

218-2343. CHALECO shetland lana y seda colores rocos, malva, limón, beige, nido, negro y blanco. 39.

18-207. MEDIAS de seda con vena calada con puntas en negro, se hace en beige y gris 18.90.

1-04. CRESÓN tonos moda, guarnecido con cordoncillo. La camisa 45. La combinación-vestido 69.
El pantalón 45. La combinación-pantal 65.
El desahile 89. La combinación 3 piezas 80.

ZENANA lana y seda para desahile, hermoso surtido de colores. Ancho 1 metro 35.90.

EL CRESÓN FRELON tejido enclaustra, irrompible, para ropa blanca, colores lavable. Ancho 0.92 29.90.

BATISTA CHIFFON hermosa calidad para ropa blanca todos los matices. Ancho 0.80 2.65.

OPALINA tejido magnifico para hermosas ropa blanca hermoso surtido de colores. Ancho 0.80 12.90.

19-19. CAMISA Camisero do peral fino, mangas largas, cuello y puños de color. 19.90.

El problema financiero

Cambio de impresiones entre varios ministros en el ministerio del Ejército

Manifestaciones del presidente. - Mal negocio para los especuladores. - La Bolsa de Bilbao

(POR TELEFONO)

Madrid, 11.

UN CAMBIO DE IMPRESIONES

Ayer por la mañana, al acudir al ministerio del Ejército para despachar con el jefe del Gobierno, coincidieron en el despacho de éste los ministros de la Gobernación, Hacienda, Instrucción Pública y Trabajo, y con dicho motivo se celebró un cambio de impresiones preparatorio del Consejo de ministros que se celebrará hoy sábado.

La mayor parte del tiempo que duró la reunión de ayer mañana, la invirtieron en examinar el problema monetario y los ministros de Hacienda y Trabajo, que regresaron de Barcelona horas antes de la reunión, dieron cuenta al marqués de Estella de las impresiones recogidas en aquella ciudad, centro comercial y bursátil de tan gran importancia.

Se cree que las medidas que el Gobierno adopte para contrarrestar el problema monetario, habrán de influir estos días en el alza de la peseta.

LA SESION DE AYER EN LA BOLSA

En la sesión de ayer en la Bolsa, se continuó prestando preferente atención al curso de la moneda que siguió muy activo. La libra que empezó a cotizarse a 38,60 y oficialmente a 37,60 y 37,47, después del cierre oficial se ofreció a 37,53.

Los francos también bajaron 1,40 en relación con la cotización del día anterior.

Los fondos del Estado resisten estas fluctuaciones.

DICE EL PRESIDENTE

Ayer tarde, el jefe del Gobierno, al salir de la Asamblea Nacional, donde estuvo para reunirse con la Sección Primera, preguntó a los periodistas cómo había cerrado la libra y al contestársele que a 37,47, dijo:

—Ha sido una reacción grande, lo cual me confunde más porque el Gobierno no ha tomado aún ninguna medida, y es inexplicable que de ayer a hoy haya experimentado la libra una baja tan grande.

—Yo creo que se ha dejado influir la Bolsa por unas cuantas operaciones de arbitraje o por efecto de demanda de compra de libras que se han pagado al precio que se ha pedido. A mí no me hubiera extrañado un descenso de décimas; pero un alza o una baja de dos enteros en unas pocas horas y en un país donde no pasa nada y donde las circunstancias no se han cambiado ni modificado, no está justificado.

—Los especuladores sí que han hecho bonito negocio, porque ayer compraron la libra a 39 y hoy la han vendido a 37. Así se han cogido los dedos. Me alegro de lo ocurrido por el efecto moral que representaba para España aunque no significaba una ruina ni mucho menos.

CALVO SOTELLO NO TIENE NADA QUE DECIR

Ayer los periodistas hablaron con el ministro de Hacienda, al que preguntaron acerca de si creía oportuno hacer algunas manifestaciones después de su regreso de Barcelona en orden al problema de los cambios, y el señor Calvo Sotelo se limitó a decir que como hoy habrá Consejo de ministros, no juzgaba oportuno hacer ninguna manifestación.

EN LA BOLSA DE BILBAO

BILBAO, 10.—Hoy ha persistido en la Bolsa de Bilbao la animación con franca orientación alcista.

En Bancos, el de Bilbao se afianzó y el de Vizcaya mejoró.

En ferrocarriles los Nortes y los Alicante reaccionaron, tratándose en alza.

Los Vascongados, después de prolongada inactividad, se negociaron con quebranto de un duro.

Se animaron las Eléctricas, que registraron firmeza. Las Viesgos repitieron cambio

y las demás negociaron con alza de cinco pesetas, siendo muy solicitadas.

Las Ibéricas volvieron a mostrarse firmes. Las Sevillas, que habían perdido un punto, se afianzaron. Fueron solicitadas las Españolas negociándose sobre todo las nuevas. Las Chades de la serie A perdieron cuatro enteros.

En el sector minero renovaron la confianza y cerraron firmes. Riff empezó ofreciéndose perdiendo nominal sobre negociación que se realizó con un avance de siete puntos. Menores sostuvieron cambio, siendo solicitadas. Solotazar perdieron en negociación.

Repitieron cambio Vasco-leoneses e Irún y las Lesacas.

Persistió la demanda en casi todas las navieras. Nervión mejoró tres duros, así como Vascongada; Mundaca ganó cinco. Uniones se negociaron sin variación. Las Amayas fueron solicitadas, dándose el dinero a 280.

En este sector se notó mucha escasez de papel.

Los Altos Hornos dieron un avance que persistió en el cierre. En cambio las Meditarráneas perdieron un punto. Las Feiguerras comenzaron por ganar punto y medio, pero luego flojearon. Vasconias repitieron cambio.

En los Explosivos, volvió a registrar nerviosidad, pero al cierre volvieron a ganar otro empujón de 27 y medio en alza, cerrándose muy solicitada.

Las Pasteras registraron un avance, pero no las Resineras, que quedaron estacionadas o poco menos, y las Petroleras y Telefónicas que se negociaron con quebranto.

Las operaciones a plaza a fin de febrero en la Unión, cerraron a 253,25; Explosivos fin del corriente a 1.175,30 en prima, y fin del actual a 1.155 en firme y 1.200,30 en firme.

En monedas se cerró como sigue: Francos, 30,27; libras, 37,50; dólares, 7,69; francos belgas, 21,48; liras, 40,29; francos suizos, 149,22; reichsmarks, 1,84; florines, 3,40

Una carta para aclarar inexactitudes

El pastor evangélico don Antonio J. Díaz nos ruega la publicación de la siguiente carta:

—Sr. Director de La Voz de Guipúzcoa.

Muy estimado señor: Ciudad.

Un poco retrasado llega a mis manos un número de "El Pueblo Vasco" correspondiente al 5 de enero en curso, en el cual aparece un artículo de fondo y en dicho artículo una apreciación gratuita que a los protestantes donostiarres nos interesa aclarar en honor a la verdad. La aclaración es ésta: La capilla lealmente establecida en esta capital hace más de cincuenta años, la cual ha tres años que se instaló en edificio propio en "Villa Evangélica". Alto de Miracocha, no es "de la religión anglicana oficial", como dice "Alebar", pertenece a la "Iglesia Evangélica Española", con rito y disciplina española y pastor español de pura cepa". En esta capilla nos congregamos para dar culto a Dios, "en espíritu y en verdad", miembros de diferentes ritos evangélicos, sin que entre nosotros tenga capital importancia el hecho de ser luterano, calvinista, anglicano, etc., pues por encima de nuestras respetables denominaciones "uno somos en Cristo".

Agradeciendo la hospitalidad que usted dará a estas líneas en el periódico de su acertada dirección, soy de usted servidor muy afectuosamente.—Antonio J. Díaz (pastor)."

TELEFONOS DE LA VOZ

Dirección y Redacción 10-989
Administración y Talleres 10-024

Los monegascos, descontentos

Están hartos de su príncipe y le piden que abdique en su yerno

Si éste en seis meses no gobierna bien, proclamarán la República

NIZA, 10.—Dicen que los habitantes de Mónaco, descontentos del sistema del Gobierno actual, han solicitado la abdicación del príncipe Luis en favor del príncipe Pedro, marido de su hija.

El príncipe Pedro reemplazaría a su padre político durante seis meses y si la prueba no satisface, los habitantes proclamarían la República. (Argos).

Dimisión del Gobierno portugués

LISBOA, 10.—El presidente del Gobierno ha presentado la dimisión total del Gabinete y ésta ha sido aceptada por el presidente de la República.

El presidente del Gobierno facilitó una nota a la Prensa en la que se indicaba que había adoptado la resolución de presentar la dimisión total del Gabinete en vista de las divergencias de criterios de los ministros de Justicia y de Hacienda.

El príncipe de Pignatelli y los archivos de Hernán Cortés

MEJICO, 10.—El príncipe de Pignatelli ha telegrafado al presidente de la República, señor Portes Gil, explicándole la disposición de los archivos de Hernán Cortés y reiterándole que no se han vendido documentos importantes. Todos los documentos los ofrece en depósito al Gobierno, pues la familia desea seguir con su propiedad. (United Press.)

Ayer nevó en Madrid

(POR TELEFONO)

Madrid, 11.

En Madrid la temperatura ha descendido considerablemente y el frío es muy intenso, llegando los termómetros a marcar cinco grados bajo cero.

Ayer a las seis de la mañana cayó una nevada y la temperatura descendió más. Durante el día el frío siguió siendo intenso, amenazando con nueva nevada.

Por la noche Madrid quedó envuelto en una niebla densísima.

Las noticias que de provincias se reciben acusan también un gran descenso de la temperatura.

CARTA DE INGLATERRA

Del reino de la niebla de John Fog

Niebla alrededor de la chimenea. - La "sopa de guisantes" londinense está en todas partes

En estos días es Londres una ciudad triste y gris, y rara vez puede el sol traspasar las nubes y la niebla para declarar oficialmente que brilla. La noche se esparce sobre la ciudad ya a las cuatro de la tarde, y confunde la mayor del tiempo que se llama día.

La niebla londinense es una de las cosas más permanentes y más inaguantables que existen, y si quiere penetra en los aposentos más regios y en las más ostentosas cámaras. Hace un año que todo el elemento palatino y todas las facultades de sabios, no consiguieron purificar la alcoba de la niebla que en ella había penetrado, y en la que yacía el rey enfermo. La "sopa de guisantes"—así titulan los londinenses a la espesa niebla de tinte gris-amarillento—, da a esta gran ciudad mundial con todos sus orgullosos títulos, un tristísimo aspecto. La "sopa de guisantes" es la cosa más irrespetuosa que existe, y se rie a mandíbula batiente de todas las ropas de lana, de todos los aparatos eléctricos de calefacción, y de todos los inventos que se han creado para preservar a los seres humanos y a su débil carne del martirio del frío. Contra la niebla de Londres no hay fuerza que pueda; por lo menos en Londres, no.

Londres tiene su carácter más londinense, a la hora del té, cuando comienza a oscurecer y las calles y callejuelas brillan húmedas bajo la velada luz de los faroles del alumbrado. A esa hora está tan oscuro como lo ha estado a mediodía y como lo estará mañana. En las viviendas de Londres hay chimeneas de carbón o de gas. La calefacción central, fuera de los hoteles y casas de oficinas, es poco menos que desconocida, y cuando el viento y la lluvia azotan las ventanas y la famosa niebla penetra misteriosa por rendijas indecibles, la vida más venturosa de la ciudad se desarrolla alrededor de esas chimeneas. Acaso la sonrosada cara del inglés provenga del largo tiempo que permanece sentado al lado de la chimenea. Allí se temple la cara y el corazón, pero las espaldas rozan de una temperatura de cámara refrigerante. La única solución que cabría para remediar este grave inconveniente, sería colocar chimeneas en las cuatro paredes de la estancia, pero ello traería de otro lado el inconveniente de que habría más humo, más niebla, más trabajo para los mineros sin trabajo.

Tan pronto como se aparta el más o menos caldeado cuerpo de la chimenea, y se sale al corredor, que aún forma parte de la casa, cabe la ilusión de que se está fuera de ella. Afuera, se piensa, no podrá hacer mucho más frío, y cuando la niebla extiende su manto por la ciudad, dos o tres tajes impertinentes de ella, han

La vida oficial

Regresan a Madrid tres ministros

Hoy es espera al conde de Guadalhorce. - Y por la tarde celebrarán Consejo

(POR TELEFONO)

Madrid, 11.

LOS DERECHOS ADUANEROS

Se ha dispuesto que durante la segunda decena del corriente mes los derechos arancelarios que se liquiden en las Aduanas en papel-moneda o plata en lugar de en oro, abonen un recargo del 41,23 por 100.

LOS POSITOS AGRICOLAS DE LAS VASCONGADAS

Por R. D. se ha dispuesto que se constituyan positos agrícolas en poblaciones menores de cinco mil habitantes.

Los positos de Alava y Vizcaya quedarán agregados a Burgos y los de Guipúzcoa y Navarra a Logroño.

REGRESO DE MINISTROS

Ayer por la mañana regresaron a Madrid, procedentes de Barcelona, los ministros de Hacienda, Trabajo e Instrucción Pública, los cuales desde la estación se trasladaron directamente a sus despachos.

ESPERANDO A GUADALHORCE

Hoy por la mañana es esperado en Madrid el ministro de Fomento, conde de Guadalhorce, para asistir al Consejo que se celebrará por la tarde.

UNA COMISION DE LAS DIPUTACIONES VASCAS Se encuentra en Madrid una Comisión de las provincias vascongadas, integrada por los presidentes de las Diputaciones de Alava, Guipúzcoa y Vizcaya, que se entrevistarán con el ministro del Trabajo para tratar de la adaptación de los Comités paritarios a dichas provincias, y, especialmente, del cobro de las cuotas.

UN MINISTRO FRANCÉS, EN MADRID

Se encuentra en Madrid el ministro francés de Comercio, M. Flandin, al que algunas personalidades de la Banca y del Comercio le obsequiarán anoche con una comida en el Nuevo Club.

Hoy almorzarán con el general Primo de Rivera y por la noche será obsequiado con un banquete por el encargado de Negocios de la Embajada francesa.

ENTREGA DE UN TITULO

La Junta Nacional del monumento al Quijote en El Toboso visitó ayer al ministro del Perú para hacerle entrega del título de miembro de honor de dicha Junta.

El pintor Cabanas Oteiza regresa de América

Se han recibido noticias de que el notabilísimo pintor vasco Cabanas Oteiza embarcó el día 8 del mes actual en Buenos Aires, a bordo del paquebote italiano «Comte Verde», de regreso de su excursión artística por América, donde ha realizado una fructífera campaña.

Cabanas Oteiza desembarcará en Barcelona, desde donde vendrá a su pueblo.

Las enfermedades del ESTÓMAGO e INTESTINOS

dolor de estómago, dispepsia, acedías y vómitos, inapetencia, diarrea, úlcera del estómago, etc., se curan positivamente con el

Ellixir Estomacal
SAIZ DE CARLOS

(STOMALIX)

Poderoso tónico
digestivo que triunfa siempre.

Venta: Principales farmacias del mundo.

Otro grave accidente en el mar

Un escape de vapor, en el "Otoyo-Mendi" ocasiona la muerte del maquinista

El patrón del barco en gravísimo estado. - Otros tres marineros con importantes quemaduras

OTRO ACCIDENTE A BORDO

La noble gente de mar empieza mal el año, ya que en sus primeros diez días hay que lamentar dos desgracias de las que han sido víctimas ocho pescadores.

Todavía con la triste impresión del accidente ocurrido a bordo del "Marcos", suceso del que dimos ayer cuenta a nuestros lectores, ha sobrevenido otro accidente en análogas circunstancias y que ha tenido, desgraciadamente, más graves e irreparables consecuencias.

LAS PRIMERAS NOTICIAS

Durante las primeras horas de la tarde circularon por la ciudad rumores de que en Pasajes había entrado un vaporcito de pesca trayendo a su bordo varios heridos graves, a consecuencia de la rotura de un tubo que produjo un formidable escape de vapor.

Desgraciadamente los rumores tuvieron confirmación.

PETICION DE AUXILIO

A las tres menos minutos de la tarde se solicitó con urgencia desde Pasajes de San Pedro el coche de la ambulancia municipal para trasladar a varios heridos a la Casa de Socorro, por padecer gravísimas quemaduras producidas en un accidente a bordo.

El médico de guardia, por tratarse de un servicio al extrarradio, solicitó el permiso correspondiente, autorizándose que saliera con toda rapidez el coche ambulancia.

CINCO MARINEROS HERIDOS

Serían las dos de la tarde cuando arribó al puerto de Pasajes la pareja de pesqueros "Illusa-Mendi" y "Otoyo-Mendi", de la matrícula de Pasajes y propiedad del armador de San Pedro, don Juan Velasco, que tiene su domicilio en la calle D. Francisco Andonaegui, del mismo pueblo.

El "Illusa-Mendi" remolcaba por un cable a su pareja, que marchaba sin máquina.

La manera de entrar a puerto estos vaporcitos recordó la del día anterior, del "Delfín" y el "Marcos", figurándose en seguida cuantos la presenciaron que ocurría algo de gravedad.

Al atracar la tripulación del "Illusa-Mendi" requirió el auxilio del doctor Otaño, de Pasajes de San Pedro, y la presencia del comandante de Marina. Un escape de vapor producido en el "Otoyo-Mendi", por la rotura de un tubo, había producido cinco víctimas, tres de las cuales se encontraban en muy grave estado.

Sin pérdida de tiempo, el doctor Otaño se presentó a bordo del pesquero, practicando una cura provisional a los heridos. Las heridas en algunos de ellos eran de mucha gravedad, principalmente las que sufría el maquinista, con quien se adoptaron medidas urgentes para salvar su vida.

FALLECE UNO DE LOS HERIDOS

Sin embargo, todo auxilio de la ciencia fue inútil. Las quemaduras habían causado tantos destrozos al desgraciado maquinista, que a bordo del pesquero, cuando se disponían a trasladarlo en camilla a una clínica, dejó de existir. En este momento, con el doctor Otaño y sus ayudantes se encontraba a bordo del vaporcito el comandante de Marina señor Sánchez Barcaiztegui. Inmediatamente se procedió al levantamiento del cadáver, conduciéndolo al depósito del cementerio de Pasajes de San Pedro.

Se llamaba el muerto Domingo Achurra Alegria, de 24 años, natural de Vizcaya.

LOS DEMAS HERIDOS

Después de asistidos de primera intención por el doctor Otaño, en el coche ambulancia se trasladó a la Clínica de San Antonio al patrón del barco, David Rey, natural de Luanco, de 38 años. Su estado era de mucha gravedad y hacía urgente una delicada cura.

También fué trasladado en los primeros momentos a la misma clínica, el contramaestre Carlos Soutuño, de 25 años, natural de Redondela (Galicia). También su estado era grave. A éste se le trasladó en una camioneta dedicada al transporte de pescado a San Sebastián, de don Cosme Gil.

En la clínica fueron asistidos convenientemente, quedando allí hospitalizados.

El doctor Otaño, en su mismo automóvil condujo a su casa a los otros dos heridos, llamados Remigio Garmendia, natural de Lezo, fogonero, y el marinero Juan Miguel Migúlez, de Pasajes de San Pedro. Padecían ambos heridas menos graves. Después de asistidos quedaron alojados en Pasajes.

COMO OCURRIÓ EL ACCIDENTE

Resulta difícil precisar cómo ocurrió el gravísimo accidente a bordo del "Otoyo-Mendi", puesto que en aquel momento eran las cuatro de la mañana y la gente de abordó se encontraba dedicada al descanso. Por otra parte, el patrón del vaporcito, que hubiera podido dar detalles, no ha podido prestar declaración por impedírselo su estado de gravedad, casi desesperado.

En el cuarto de máquinas se encontraban el maquinista, el patrón y fogonero, cuando de pronto, y tras una detonación al saltar roto uno de los tubos de la caldera, se vieron envueltos en un denso vapor que les quemaba el cuerpo. A los gritos que lanzaron los desgraciados, acudieron en su auxilio los marineros, quienes los sacaron a cubierta para librarlos de una muerte cierta si continuaban recibiendo el vapor, cuyo escape fué preciso cortar tras no pocos esfuerzos. Así resultaron heridos el contramaestre y un marinero.

El maquinista, al ser subido a cubierta, se retorció en medio de agudísimos dolores, que le impulsaron a intentar arrojar al agua. Sus compañeros, que le prodigaron frases de

aliento, pudieron contenerle, no separándose de él un solo momento hasta llegar a puerto, donde murió.

En el departamento de marinería se acondicionó como mejor se pudo a los heridos, curándoseles con el botiquín de a bordo. Entre tanto se pidió auxilio a la pareja, que acudió inmediatamente para conocer lo ocurrido. En vista de la gravedad de los heridos, se inició inmediatamente el regreso a puerto, siendo remolcado el "Otoyo-Mendi".

El accidente ocurrió suando la pareja se encontraba a unas veinticinco millas, preparada para comenzar las faenas de pesca.

A las dos de la tarde, tras una indescriptible angustia de varias horas, arribaron al puerto de Pasajes.

LA PAREJA PESQUERA

Esta pareja es la única que posee el armador Sr. Velasco. Salíó del puerto de Pasajes para alta mar a las doce de la noche del jueves. Cada vaporcito llevaba a bordo nueve hombres, que componían su dotación.

Los dos vaporcitos, de 33 toneladas brutas, fueron construidos el año 1928 en los astilleros de la viuda de Urresfi, en Ondárroa. Las calderas están construidas en Zumaya.

El Sr. Velasco, a quien causó muy dolorosa impresión el suceso, no podía explicarse lo sucedido, achacándolo no a negligencia de su gente, sino a la desgracia.

No menos dolor causó el accidente en Pasajes, particularmente entre los armadores y gente que vive de los trabajos en el mar. También en nuestra ciudad ha sido muy lamentado el doloroso percance.

Las autoridades de Marina procedieron inmediatamente a practicar las diligencias que el caso requiere.

OTROS DETALLES

El maquinista que resultó muerto en el accidente, hacía unos días que había regresado del pueblecito de Ispaster, provincia de Vizcaya, donde vive su madre.

Según manifestó uno de los tripulantes del "Otoyo-Mendi", el infortunado Domingo Achurra, padeció horriblemente, hasta el extremo de pretender arrojar al agua, como decimos más arriba.

El patrón del vaporcito "Illusa-Mendi", que remolcó hasta el puerto al averiado, se llama Manuel Hernández García. Fué el primero que saltó a tierra, comunicando lo ocurrido a las autoridades de Marina.

Inmediatamente acudieron a bordo el jefe de Carabineros, un sargento y un número, que a su vez se encargaron de participar al comandante de Marina y al Dr. Otaño, que acudió con su botiquín para curar a los heridos.

A última hora de la tarde, el fogonero Remigio García, para evitar cualquier complicación en las heridas que sufría, fué trasladado al Hospital de San Antonio Abad, donde se le instaló convenientemente.

EL ESTADO DE LOS HERIDOS

Anoche, los dos heridos habían experimentado una pequeña mejoría, que hace confiar en su curación.

También se encontraban un poco mejorados los heridos en el accidente del "Marcos", que ingresaron en la misma clínica el día anterior.

Soldador de autógeno

may práctico, desea colocación. Dirigirse por carta a esta Admón a iniciales G. F.

Soldados de cuota

Equipos completos sobre medida, a precios económicos.

CASA PUJOL

GARIBAY, 41.-SAN SEBASTIAN
SASTRERIA — Teléfono 1-24-59

100.000 pesetas al 5 y medio

se desean colocar sobre casa de la ciudad. Razón: Aguirre, Churrua, 6, 3.º Telf. 1-39-31

Aceros al horno eléctrico

en piezas moldeadas, para automóviles, vagones, locomotoras, buques, molinos, trituradoras y maquinaria en general

JOSE DE ORUETA

Sucesor de Arrieta y Compañía.—RENTERIA

TERRENOS EN VENTA

propios para industrias, tranvía al lugar, DINERO para préstamos hipotecarios, compra-ventas fincas, Agencia Echart.

Jenaro Mañeru

MEDICO DEL HOSPITAL CIVIL
Piel y secretas. Consulta: de 11 a 1 y de 4 a 8
Avenida de la Libertad, 43.—Telf. 1-27-60

A. RODRIGUEZ

HERRERO —
Consulta de diez a una y de 3 1/2 a 7.
Euzkarrabá, 6, 4.º

DENTISTA

El homenaje a José María Usandizaga en el Liceo de Barcelona

El éxito de la ópera "Las Golondrinas", obra que ya no puede decirse que solo es de José María Usandizaga, sino que la gloria ha de compartirla en lo sucesivo también su hermano Ramón, leal y fiel para cumplir el deseo del muerto, ha sido magnífico, grandioso, rotundo en el primer teatro de música de España. Este éxito se manifestó el miércoles por la noche con el minuto de silencio, tras los aplausos clamorosos en el curso de la representación, que guardó el público todo puesto en pie al pedirle el maestro Padovani.



El maestro Alfredo Padovani, que ha obtenido un triunfo resonante con el estreno de la ópera de Joshe Mari y Ramón Usandizaga "Las Golondrinas", en el Liceo, de Barcelona.

He aquí lo que dice de este acto "El Día Gráfico", de Barcelona:

"Aunque conocida en su modalidad de zarzuela para la inmensa mayoría del público barcelonés, han constituido en esta temporada una verdadera revelación "Las Golondrinas", representadas en forma de ópera.

Y haciendo honor a la memoria del que fué un positivo temperamento, cuya desaparición prematura del mundo de los vivos truncó una savia de la que eran de esperar abundantes y jugosos frutos, nuestros filarmónicos rindieron cumplida pleitesía a las representaciones de esa obra, llenando también anoche la sala de espectáculos del Liceo.

Así, pues, aplausos fervorosos otorgó el auditorio, aplausos que se hicieron extensivos a los intérpretes, cuya despedida realizaron también anoche, y que de su actuación dejarán gratísimo recuerdo.

En este acto le homenaje, además de la obra "Las Golondrinas", que tan de lleno entraron a nuestro público, interpretó en primera audición la orquesta, bajo la batuta del maestro Padovani, la obra sinfónica "Fantasía-Danza", del propio malogrado Usandizaga.

Música fastuosa, sonora y reluciente, es ella evocadora de temas españoles. Instrumentación amplia y de equilibrio, a la par que desmenuada pujante, los temas se eslabonan con maestría. Es página esa digna del talento y cualidades musicales que manifestara desde sus primeros pasos artísticos el autor de "Las Golondrinas".

Después de su ejecución, a indicación del maestro Padovani guardóse un minuto de silencio a la memoria del gran músico, que, a no truncarse su existencia, venía destinado a proporciónar días de gloria al arte patrio.

Por su parte, "La Vanguardia" dice:

"El éxito franco y caluroso alcanzado por el estreno de "Las Golondrinas" en su versión ópera, éxito debido a los positivos valores de la partitura de José María Usandizaga, se ha afianzado en las sucesivas representaciones, demostrativas de cuánto podía esperarse del malogrado compositor donostiarra.

La función de anoche tuvo el carácter de fervoroso homenaje rendido a la memoria de Usandizaga. Al homenaje se asoció un público que llenaba el teatro, dando a la sala magnífico aspecto.

"Las Golondrinas", que en la versión operística con tanto acierto llevada a cabo por Ramón Usandizaga, quedarán, indudablemente de repertorio en el Liceo, arrancaron ayer nuevas ovaciones, repitiéndose, como de costumbre, la pantomima, página que por sí sola bastaría para hacer perdurable el nombre del músico de cuya pluma brotara.

Antes de comenzar el tercer acto, la orquesta, dirigida por el maestro Padovani, ejecutó soberbiamente la "Fantasía-Danza", obra sinfónica que acaso revele en su composición e ideas temáticas influencias francesas, pero que anuncia el genio de la instrumentación.

El auditorio aplaudió con cariño este poema de José María Usandizaga, y luego, a invitación del maestro Padovani, se puso en pie y guardó un minuto de silencio para honrar la memoria del artista a quien la muerte prematura impidió la plena realización de sus nobles y bellos ideales."

Pérdida

nombramiento Carabinero, Matías Aguado, conteniendo 200 ptas. y dos participaciones lotería. Gratificarán entregando Trueba, 6, 5.º

SECRETAS, PIEL, VIAS URINARIAS

Dr. J. SENRA

EX MEDICO MILITAR
Clínica de la profilaxis antivenérea
Consulta: de 11 a 1 y de 4 a 7

PRINCIPE, 11, 1.º.—Teléfono 1-32-42

La vida en Vizcaya

El próximo estreno de la zarzuela vasca "La gaviota azul"

Los obreros caen de un andamio
Modistas a Barcelona. - Hoy, boxeo

(POR TELEFONO)

Bilbao, 10.

UNA ZARZUELA VASCA

Probablemente el día 17 del mes actual se estrenará en el teatro Arriaga, de esta villa, por la compañía lírica de Herrero-Pulido, la zarzuela en un acto y dos cuadros titulada "La gaviota azul", original de los distinguidos jóvenes bilbaínos don Jesús y don Juan de Urñuela y Echavarría.

La letra de la nueva zarzuela, de costumbres vascas, es original de don Jesús, y la música de don Juan. Musicalmente destacan en la nueva obra un dúo de tenor y tiple en tiempo de cinco por ocho, dos romanzas y dos coros, uno de ellos de niños.

ROBO EN UNA CHATARRERIA

Durante la noche pasada se cometió un robo en un almacén de chatarra instalado en la calle de Zamacoia. Los ladrones penetraron en el almacén por un refrete, después de arrancar seis ladrillos de un tabique, y se llevaron un rollo de alambre y varios objetos.

Ahora busca la Policía a los ladrones.

UNA CONFERENCIA

Mañana por la noche dará una conferencia en el Ateneo el catedrático de la Universidad Central don Enrique Mole, sobre "Ciencia e Industria".

Este señor ha visitado hoy varias fábricas, entre ellas la factoría de los Altos Hornos, donde ha almorzado en compañía de los altos empleados.

ACCIDENTE DEL TRABAJO

A las nueve y media de la mañana han sido asistidos en la Casa de Socorro del Ensanche los obreros Miguel Arbide, de 33 años, que presentaba una herida contusa, de pronóstico reservado, en la cabeza, y Bonifacio Larrea, de 38 años, que presentaba diversas contusiones y conmoción cerebral.

Los dos obreros se habían caído de un andamio cuando se encontraban trabajando en las obras del Sanatorio antituberculoso que se construye en el monte Santa Marina.

Después de asistidos en la Casa de Socorro, fueron trasladados al hospital de Basurto.

PARA LAS CANTINAS ESCOLARES

Para las atenciones de las Cantinas escolares ha remitido el gobernador civil al alcalde de Bilbao la cantidad de 700 pesetas.

LA VELADA DE BOXEO

Aumenta la animación para la velada de boxeo que ha organizado a su beneficio y para mañana, en el teatro de Buenos Aires, la Asociación de la Prensa.

Mañana, a la una de la tarde, se efectuará el pesaje oficial en la Sala Badiola, ante los federales locales.

LOS QUE QUIEREN CORRER

Para el cross-country que ha organizado el Athletic Club, de Bilbao, para el próximo domingo, se han inscripto hasta 27 corredores.

La salida para este cross se dará en el campo de San Mamés.

LAS MODISTAS ASOCIADAS

El domingo, a mediodía, se reunirán en el salón de la Filarmonía las modistas pertenecientes a la Sociedad de Santa Lucía, entre las que se rifarán cinco bolsas de viaje para concurrir a la Exposición de Barcelona, con objeto de visitarla.

LOS CONCIERTOS DE LA SINFONICA

Mañana, sábado, por la noche, y el domingo, a las once y media de la mañana, dará conciertos la Orquesta Sinfónica de Bilbao, bajo la dirección del eminente director de la Filarmonía de Madrid, don Bartolomé Pérez Casas.

Para estos conciertos reina gran expectación.

DENTISTA

V. Sáenz de Viguera

Verdara, 4.—Consultas: de 9 a 1 y de 3 a 7

Almorranas Ulceras Varices

Curación radical por simple inyección indolora. — PROSTATITIS: Tratamiento científico, sin dolor ni operación. Curación de todas las molestias. Exito garantizado en la forma que se desee. — Angel de Garazabal, médico. Clínica: Florida, 47.—VITORIA.

GENUA

EGRAIDE, 3 —:— Teléfono 44-8-25

Liquidación de modelos por fin de temporada

Doctor ORTEGA

Especialista del corazón y pulmones
Consulta de 11 a 1 y de 3 1/2 a 5
Alfonso VIII, 7 ::: Teléfono 1-08-77

BODAS

El fotógrafo preferido en toda la provincia para retratar a los novios, es

ANTONIO FIGURSKI

— en RENTERIA —
Teléfono núm. 6.049

Los gastos de la Exposición de Barcelona ascienden a 180 millones de pesetas

(POR TELEFONO)

Madrid, 11.

Comunican de Barcelona que el Ayuntamiento ha facilitado a la Prensa una nota oficial acerca de los comentarios que sobre los gastos de la Exposición se vienen haciendo en los periódicos.

Se dice en la nota que el total de los gastos se ha elevado a 180 millones y medio de pesetas, de los cuales hay que descontar los 62 que han sido aportados por el Estado.

Luego se hace un análisis de la actuación de los Ayuntamientos anteriores a la Dictadura y de la labor realizada desde el año 23 hasta la fecha y se afirma que los intereses de la ciudad están bien defendidos y que no hay motivo para alarmas por los gastos que se han hecho.

Termina diciendo que la Hacienda municipal de Barcelona se halla en situación muy excelente.

Un despacho de Sevilla da cuenta de haberse celebrado una importante reunión en la que fueron aprobadas las conclusiones que serán elevadas al Gobierno en orden al aprovechamiento y destino de los pabellones e instalaciones de la Exposición Ibero-americana cuando ésta se clausure.

Se pedirá al Gobierno ayuda para que el Ayuntamiento sevillano pueda pagar las deudas que ha contraído con motivo del gran Certamen.

Robaron la mercancía y la sustituyeron con piedras

Don Avelino Guerrero, conocido comerciante de esta localidad, presentó ayer una denuncia en la Comisaría porque al abrir una caja de madera de 47 kilos de peso, que había llegado por la vía del Norte como envío de ciertos géneros de Madrid, se vio sorprendido con que faltaba una gran cantidad de la mercancía, en lugar de la cual había unas cuantas piedras que completaban el peso declarado al facturar.

Hecho un recuento del género llegado de acuerdo con la factura de pedido, se comprobó la falta de seis grandes partidas de pañuelos de varias clases, que importan una buena suma de pesetas.

La caja, al parecer, no presentaba ninguna señal de violencia.

El asunto pasó al Juzgado.

Los jueves de Euskal-Billera

La Sociedad Euskal-Billera, que sabe combinarlo todo en forma que sea útil al común de vez en vez y preparar solaz a sus socios; que organiza unos "jueves euskalbilleros" que son artísticos, musical y teatralmente, hizo dar una velada teatral el jueves último a cargo de su Cuadro artístico.

Esta fue su primera velada de arte del año actual y las huestes de Víctor López, que es el director del Cuadro, pusieron en escena un juguete de Vital Aza y otro de Muñoz Seca y Pérez Fernández.

La labor de los intérpretes de las obras fue excelente y el Cuadro alcanzó un éxito rotundo. Este éxito lo compartieron también los organizadores de la fiesta, pues el salón se vio lleno de socios y familias que aplaudieron con gran entusiasmo.

El señor Quiñones de León regresó a París

En el sudexpreso de la mañana pasó por nuestra ciudad, de regreso a París, nuestro embajador en aquella capital, señor Quiñones de León.

Han sido detenidos los supuestos autores de un crimen

El misterio de la aparición de un cadáver en el Tajo Suicidio del primer oficial del vapor "Francisco García"

(POR TELEFONO)

Madrid, 11.

EN TORNO A UNOS CRIMENES

Han regresado a Madrid los agentes de Policía señores Guinea y Rojas, que han estado en Asturias y Galicia para esclarecer el asesinato de Mercedes Fernández, en Villavieja, término de Villavieja.

El proceso se sobreseyó por falta de pruebas, pero más tarde el juez de Villavieja recibió un anónimo en el que se decía que los autores del crimen son los obreros Andrés González, Benigno Navajas y Constantino Otero, los cuales han sido detenidos por los citados agentes y llevados a Villavieja donde se abrirá nuevo sumario.

TOLEDO.—El juez de Instrucción de esta capital acompañado de dos médicos forenses, se trasladó al pueblo de Mocejón, donde en el sitio denominado "Las Barrancas", fué hallado en el Tajo el cadáver de un hombre que no ha sido identificado y que apareció envuelto en un rollo de alambre de pines y presentaba heridas en la cabeza y en el cuerpo.

Los forenses, después de practicada la autopsia, dijeron que probablemente se trata de un crimen, si bien la herida que aparece en el abdomen pudo ser causada por la corriente al arrastrar al cadáver. Su muerte data de más de una semana y menos de un mes.

Este, a juzgar por las ropas, pertenece a un hombre de buena posición. En un bolsillo se encontró una cartera, nueva, de piel de cocodrilo, vacía. Se cree que si se trata de un crimen el móvil de éste fué el robo.

Parece ser que en Mocejón y últimamente en Toledo, fué visto un individuo cuyas señas coinciden con las del cadáver. El juez de Toledo se ha dirigido al de Sigüenza por si el suceso pudiera tener relación con la desaparición de un tratante de ganado de aquella localidad.

Parece ser que se va a requerir el auxilio de varios agentes de la brigada del comisario señor Maqueda, para ver si logran esclarecer el misterio.

El fiscal de la Audiencia se muestra parte en el sumario que se instruye.

MELILLA.—En los acantilados de Puertas Coloradas ha aparecido el cadáver de la mujer Dolores Martínez, que a juicio de la Policía ha sido víctima de un crimen.

Como supuestos autores del asesinato han sido detenidos dos individuos sobre los que recaen sospechas.

UNA EXPLOSION

CORDOBA.—En una fábrica de aceites de orujo de Puente Genil, hizo explosión un depósito de gas, volando la techumbre y un tabique. Resultaron gravemente heridos los obreros Antonio Gallardo y Juan Moreno.

EL TEMPORAL EN GERONA

GERONA.—Sigue el temporal de viento y lluvia. El frío es intenso. En Torroella se han inundado las casas y huertas de la cuenca del río. El carretero Cayetano Manzano fué arrastrado por la corriente y pereció ahogado.

UNA REYERTA

EL FERROL.—En la parroquia de San María sostuvieron una reyerta varios mozos y uno de ellos resultó muerto de un balazo.

Capítulo de sucesos

Millares de personas promueven escándalo por ver una película científica

NUEVA YORK, 10.—Varios millares de personas que no encontraron sitio, por haber acudido tarde para presenciar la proyección de una película referente a la teoría de la relatividad de Einstein, pretendieron penetrar a viva fuerza en el edificio del Museo de Historia Natural, en una de cuyas salas se verificaba la proyección y hubo necesidad de reclamar el auxilio de la policía para restablecer el orden.

Hallazgo de un depósito clandestino de armas en Brasil

SAN PABLO (Brasil), 10.—La Policía se ha apoderado de armas y municiones en una casa en la que se reunían elementos sospechosos, edificio que rodearon con gran sigilo los agentes.

Hubo lucha entre la Policía y los que se encontraban en la casa, resultando heridos un policía y uno de los individuos sospechosos. Los restantes sospechosos consiguieron huir. (United Press.)

Un artículo del jefe nacionalista indio Gandhi

BOMBAY, 10.—Gandhi, el jefe de los nacionalistas de la India, ha publicado en el periódico "Joven India" un artículo explicando cómo quiere organizar la campaña de desobediencia civil acordada por el Congreso nacionalista de Lahore.

En uno de los párrafos advierte que no juzga que en la actualidad esté el ambiente francamente favorable, y añade que pronto llegará el día en que habrá que combatir francamente y no se podrá retroceder.

Gandhi rechaza la violencia como medio de acción, exige que se establezca un programa de desobediencia civil y censura severamente a los que quisieran lanzarse a la lucha en seguida, sin tener jefe reconocido ni organización.

Termina el artículo con las siguientes palabras: "Si el Gobierno británico invita al Congreso nacional indio a una conferencia en la que se pueda discutir y aprobar un proyecto que tienda a dar a la India definitivamente un Gobierno independiente, estoy seguro de que los jefes nacionalistas aceptarán gustos la invitación".

Clausura oficial de la Asamblea de Catedráticos

(POR TELEFONO)

Madrid, 11.

Ayer, a última hora de la tarde, se celebró la clausura oficial de la Asamblea de catedráticos de Institutos, presidiendo el director general de Enseñanza Superior, señor Altie Salvador.

El presidente de la Asociación de Catedráticos, señor Echevarría, pronunció un breve discurso y dió cuenta de las conclusiones aprobadas, haciendo resaltar que éstas no suponen en modo alguno mendicidad, sino deseo de justicia.

Luego habló el señor Altie Salvador, que dió las gracias por haber sido invitado a presidir la sesión de clausura y felicitó a la Directiva de la Asociación por los trabajos realizados. Dedicó elogios a algunos catedráticos que fueron compañeros suyos, y terminó declarando clausurada la Asamblea.

Se recuperó un broche de brillantes que fué perdido hace unos meses

Una distinguida señora de esta localidad, que ostenta un título nobiliario, dió cuenta al comisario de Policía, señor De Celis, de que hace unos dos meses había extraviado en la vía pública un hermoso broche de brillantes, adquirido en una joyería de la calle de Eleano en la cantidad de 3.500 pesetas.

Durante varios días anunció la pérdida en un diario de la localidad, desconfiando ya de volver a recuperar el broche, en vista de que nadie se presentaba a restituirlo.

Sin duda alguna llegó a conocimiento de esta dama que el broche estaba en poder de cierta persona, que al parecer no pensaba restituir la joya. Dos agentes de esta plantilla, siguiendo instrucciones del comisario jefe, realizaron algunas gestiones, consiguiendo dar con el paradero de la joya. Esta la guardaba cuidadosamente en su domicilio un individuo, que ha quedado detenido a disposición del Juzgado.

El asunto, según parece, tiene una complicación. El detenido, cierto día que paseaba por la calle con un amigo suyo, vió pasar a la dama denunciante, fijándose en que llevaba un broche de brillantes medio desprendido del vestido y a punto de caerse al suelo. El individuo siguió a la señora esperando a que el broche se desprendiera, como así sucedió, recogiéndolo con indudable ánimo de no devolverlo.

En el Juzgado se aclararán estos extremos.

Challes y Larre Borges están en Buenos Aires

BUENOS AIRES 10.—A mediodía aterrizaron los aviadores Challes y Larre Borges en el aeródromo de esta ciudad, siendo recibidos por las autoridades de aeronáutica.

Los mencionados aviadores estarán en Buenos Aires hasta el lunes próximo y serán agasajadísimos. (United Press.)

En donde sienta dolor aplíquese Allcock

Para dolores en la espalda, pecho, costado y extremidades, tos, resfriados, lumbago, reumatismo, músculos endurecidos o cualquier dolor producido por enfriamiento, cansancio o movimiento brusco, el remedio más rápido, seguro y radical son los

Emplastos Allcock Marca Aguila.

El Medicamento más maravilloso del mundo para uso externo

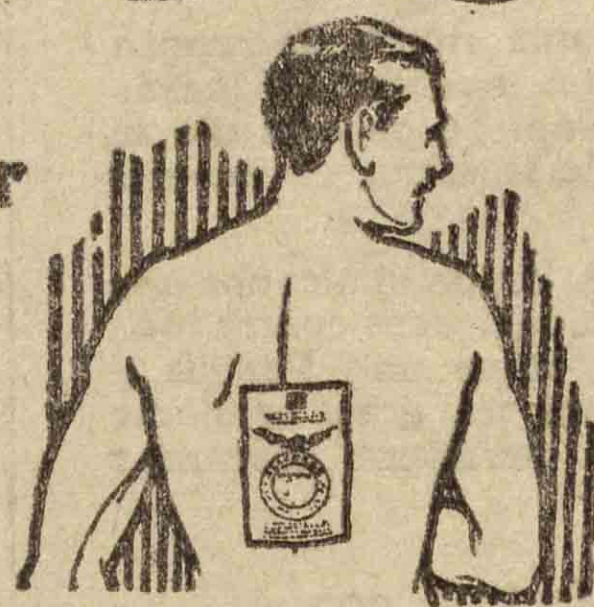
Contra el estreñimiento, bilis, dolor de cabeza, desvanecimientos, indigestión, etc.

Píldoras Brandreth (Fund. en 1852)

Puramente vegetales y de probada eficacia

DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS DEL MUNDO

Agentes en España: J. URIACH y C^a, S. A. - Barcelona



La señora Doña Nicolasa Aramburu Echeverría (VIUDA DE ZUBELDIA)

Falleció ayer, a las nueve y media de la mañana, a los 60 años de edad

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S.

— R. I. P. —

Su desconsolada madre, doña Ramona; hijos, doña Josefa (ausente), doña Clara, doña Juana, don Jerónimo y don Antonio; hijos políticos, don José Cenozo (ausente), don Juan Aranzadi y don Julio Cortina (ausente); nietos; hijas políticas; hermanas, doña María y doña Sabina; hermano político, don Pedro Pérez; hermana política, sobrinos, primos y demás parientes al participar a sus amigos y conocidos tan irreparable pérdida, les suplican encomienden su alma a Dios y se sirvan asistir a los funerales que por el eterno descanso de su alma se celebrarán HOY, SABADO, a las DIEZ MENOS CUARTO de la mañana, en la iglesia parroquial de SAN VICENTE, y acto seguido a la conducción del cadáver al cementerio de Polloe, por todo lo cual les quedarán eternamente agradecidos.

San Sebastián, 11 de enero de 1930.

Domicilio: SAN LORENZO, 10.

La señora Doña Carmen Arizmendi Iñiguez de Bistolaza (VIUDA DE DON S. ARIZMENDI)

Falleció a las tres de la tarde del día de ayer, a los 72 años de edad

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S.

— R. I. P. —

Sus desconsolados hijos, don Eugenio, doña Carmen, don Pedro, don José y don Carlos; hijos políticos, don Victoriano Fernández, doña Dolores Arribas, doña Justina Otegui y doña Simona Aramburu; nietos, sobrinos, primos y demás parientes, al participar a sus amigos y conocidos tan irreparable pérdida, les suplican encomienden su alma a Dios y se sirvan asistir a los funerales que por el eterno descanso de su alma se celebrarán HOY, SABADO, a las DIEZ Y MEDIA de la mañana, en la iglesia parroquial de SAN VICENTE, y acto seguido a la conducción del cadáver al cementerio de Polloe, por todo lo cual les quedarán eternamente agradecidos.

San Sebastián, 11 de enero de 1930.

Domicilio: OQUENDO, 26.

Un crimen en Andoain

Por cuestiones de intereses un industrial mata a su socio

Antecedentes del suceso. - La brutal agresión. - Dos garrotazos mortales

UN CRIMEN

En la villa de Andoain ocurrió ayer, a primera hora de la mañana, un suceso que causó muy triste impresión entre el vecindario, por haberse desarrollado entre dos personas que gozaban de general aprecio en la villa.

ANTECEDENTES

En la calle Travesía de Andoain existe, desde hace algún tiempo, un taller de aserrar madera, en el que trabajaban en sociedad los jóvenes José Otamendi, de 18 años, y Adolfo Beduque, de 23.

Según parece, este último tenía a su nombre la maquinaria y herramientas del taller, que era dirigido por Otamendi, hijo del sargento de Miqueletes de la villa.

Días pasados, debido sin duda a cuestiones de índole económica, como fin de ejercicio, en el que debían ser repartidas las ganancias obtenidas por los trabajos del taller, surgieron algunas desavenencias entre ambos socios, promoviéndose una discusión.

Según nos manifiestan algunas personas enteradas de ciertos pormenores del asunto, intervino el padre de Otamendi, que hizo prevalecer la autoridad de su hijo, por encontrarse en su casa, ya que el taller estaba a su nombre. Beduque defendió el derecho que le correspondía en aquella casa, cuya maquinaria estaba a nombre suyo.

En vista del altercado, Beduque presentó una denuncia en el juzgado, en el que ayer mismo se iba a ver el asunto, que hubiera terminado con la disolución de la Sociedad.

LA AGRESION

Ayer, a las siete y media de la mañana, Adolfo Beduque se dirigió desde su casa al taller, para embalar una caja en la que tenía que ser remitido, un encargo.

Al entrar al taller, Otamendi, que le esperaba armado de un palo, le asestó dos fuertes golpes en la cabeza, que hirieron mortalmente al desgraciado Beduque, quien cayó al suelo privado de conocimiento.

En el taller se encontraban en aquel momento dos obreros, de 14 y 26 años, respectivamente, los cuales, al ver la inesperada y brutal agresión, sujetaron a Otamendi, para evitar que diera un tercer golpe al herido.

Inmediatamente pufieron el hecho en conocimiento de las autoridades, que se personaron en el lugar del suceso, procediendo a la detención del agresor.

Para asistir al herido fue avisado con urgencia el doctor Amilibia, quien le apreció una gravísima herida en la cabeza, que hacía temer un fatal desenlace.

El doctor Amilibia, en vista de la gravedad del herido, avisó por teléfono al doctor Zurriarain, quien no tardó en presentarse en aquel sitio.

La Compañía del Tranvía de San Sebastián a Tolosa puso desde el primer momento a disposición de los médicos el botiquín de la Central, rasgo que fué muy agradecido.

A SAN SEBASTIAN

El doctor Zurriarain creyó indispensable

una intervención quirúrgica de toda urgencia, para intentar salvar al herido, y al efecto dispuso su traslado a la clínica de San Antonio, de San Sebastián. Así se hizo con todo género de precauciones.

FALLECE EL HERIDO

El temor que desde los primeros momentos inspiró a los médicos la herida que sufrió Beduque, tuvo triste confirmación. Al ser conducido nuevamente a Andoain el herido, dejó de existir.

El cadáver fué llevado al que fué domicilio del finado en la villa de Andoain, calle Mayor, número 19.

SENTIMIENTO EN ANDOAIN

Al tenerse conocimiento de haber fallecido Beduque, la consternación fué general en la villa.

Era la víctima persona muy estimada, tanto por sus cualidades morales como por su actividad y honradez en los negocios.

En Andoain era representante del Salón-Cine. Vivía con su padre, oficial estampador de la Fabril Subijana, y tres hermanas.

Hoy tendrán lugar los actos póstumos, que han de constituir imponentes manifestaciones de sentimiento.

Caucho especial M. R. M. (S. A.)

De acuerdo con los Estatutos de esta Sociedad, se convoca a junta general extraordinaria de accionistas para el día 27 del corriente, a las 16 horas, y a junta general ordinaria, a las 16 y media horas del mismo día. Ambas reuniones tendrán lugar en el domicilio social y los asuntos a tratar son: En la primera, de la ampliación del capital social por necesidades de fabricación para aprovechamiento de subproductos y de la ejecución de los acuerdos adoptados en la junta general extraordinaria anterior; y en la segunda, del Balance y Memoria del ejercicio finado.

Se previene a los señores accionistas lo dispuesto en el artículo 15 de los Estatutos, referente al derecho de asistencia a las juntas indicadas.

San Sebastián, 14 de enero de 1930.—El presidente.

Agente productor

necesita Casa extranjera, aseguramos retribución mínima.

Presentarse hoy, de 4 a 6, en Easo, 12, bajo.

EDREDONES MUEBLES LAMPARAS

"LA AMERICA"—Idiáquez, 6

Movimiento Obrero

SINDICATO METALURGICO DE GUIPUZCOA (Sección de San Sebastián)

Esta Sección convoca a todos los metalúrgicos asociados y no asociados a una asamblea ordinaria que se celebrará el domingo día 12, a las diez y media de la mañana.

Rogamos una vez más a todos los metalúrgicos acudir a dicha asamblea por tratarse asuntos de gran importancia para la clase trabajadora.

SINDICATO DE OBREROS ZAPATEROS Y SIMILARES

Se convoca a asamblea general ordinaria para el lunes 13 del corriente, a las ocho y media de la noche, en el domicilio social (Puerto, 7).

Siendo de gran interés los asuntos a tratar, se ruega la asistencia de todo afiliado.

SINDICATO DE PEONES EN GENERAL

Acordándose la fecha del Congreso Local, se convoca a junta general ordinaria, que se celebrará hoy, sábado, a las siete de la tarde, para renovar la Junta directiva y nombrar los cargos vacantes, al mismo tiempo que tratar otros asuntos con relación al gremio.

SINDICATO PROVINCIAL DEL GREMIO DE LA MADERA (Sección de Pasajes)

La Sección de Pasajes del Sindicato provincial de la Madera celebrará asamblea ordinaria el domingo, 12, a las diez y media de la mañana.

A este acto quedan invitados todos los trabajadores del gremio, asociados y no asociados, pues todos los trabajadores deben preocuparse de su bienestar y conocer la marcha de la organización. Conviene advertir la asistencia de todos los trabajadores del gremio, ya que se han de renovar los cargos.

Ultimas publicaciones

Editadas en el mes de diciembre

de 1929

BURGOS BOSCH.—Derecho administrativo. (De las Contestaciones a Notarías.) 10 pesetas.

MARANON Y CAMPUZANO.—Legislación del Impuesto de Derechos reales y transmisión de bienes. (De las Contestaciones a Registros.) Segunda edición. 10 pesetas.

QUEREZUETA.—Derecho administrativo. (De las Contestaciones a Registros.) Segunda edición. 10 pesetas.

DOUSSINAGUE.—El sistema trivalente. 2 pesetas.

CAMPS.—Contestaciones al Programa de Correos de Comercio. 8 pesetas.

HUARTE, GIL, GARCIA SORIANO Y FERNANDEZ MOURILLO.—Contestaciones al Programa de Archiveros, Bibliotecarios y Arqueólogos. 60 pesetas.

AHORRO POPULAR.—Real decreto-ley estableciendo el Estatuto general del Ahorro popular. Edición oficial. 3 pesetas.

FINCAS RUSTICAS.—Reales decretos sobre Arrendamientos. Cámaras de la propiedad e Intereses agrícolas y pecuarios. Edición oficial. 150 pesetas.

COMPANIA TELEFONICA NACIONAL.

Reglamento para la ejecución de su contrato con el Estado. Edición oficial. 150 pesetas.

SELGAS.—Delicias del nuevo paraíso y cosas del día. Segunda edición. 5 pesetas.

Nuevas administraciones exclusivas

LAS HERAS MARIN.—Auxiliar indicador de la Legislación española. 1923-1928. 35 pesetas. En tela. 38'50 pesetas.

ALCAZAR MOLINA.—El conde de Floridablanca. (Notas para su estudio.) 5 pesetas.

Editorial Reus S. A.

Academia: Preciados, 1.

Librería: Preciados, 6.

APARTADO 12.250 — MADRID.

Coñac TERRY V. O. y N. P. U.

Amdo. MAHOMA Agente: Manzanilla MARUJA :: José Valverde

Ya llegó la hora

De la baja del cordero, se vende en el puesto de la Brecha, núm. 146, a los precios siguientes, parte delantera 5 ptas. (kilo y trasera, 5'50, en el puesto de Espiga.

JOVEN

de 21 años, desearía colocarse en oficina particular. Amplios conocimientos de lengua francesa. Actualmente presta servicios en entidad bancaria de esta ciudad. Dirigirse por escrito a A. A. 21, en esta Administración.

J. Abad, - Médico - Homeópata

Tratamiento de las enfermedades crónicas y de la infancia por la HOMEOPATIA. Consulta: 10 a 1 y 4 a 6

Urbietta, 47, segundo. — Teléfono 1-26-25

Información de Navarra

Comienza la vista de una causa en la que se pide pena de muerte

(POR TELEFONO)

Pamplona, 10.

VISTA D EUNA CAUSA

Esta mañana ha comenzado a verse ante el Tribunal de Derecho, en la Audiencia de Pamplona, la causa seguida por el Juzgado de Tafalla contra los procesados Gumersindo Pascual Lacasta y Gerardo Tanco, a quienes se acusa del delito de asesinato y encubrimiento, respectivamente.

Los hechos que se hacen constar en la causa instruida son los siguientes:

En 1914, Gumersindo Pascual Lacasta, ahora procesado y acusado de asesinato mató en Caparrosa a un hijo de Juana Salvador, por lo que fué condenado el día 2 de junio del año siguiente a ocho años de prisión. Este fué el chispazo de una serie de venganzas y contravenganzas entre dos familias. En efecto, en 1921, una hermana del muerto por Gumersindo, llamada Luisa Aicua, se encontró con Leandra Lacasta, madre de Gumersindo, a la que hirió, causándole la muerte. Fué encarcelada, procesada y juzgada y el 2 de marzo de 1922 era absuelta por el Jurado.

El odio entre las dos familias fué creciendo adquiriendo todos los caracteres de la "vendetta" siciliana. Gumersindo, que no tenía en cuenta que había sido el primero en matar a un hombre, sólo pensó en vengar la agresión de que fué objeto su madre por la hermana del muerto por él y durante el mes de diciembre de 1928 rondó por la casa de sus enemigos con objeto de matar a alguien, a la madre de Luisa. No pudo o no tuvo valor en aquellos días, pero volvió a rondar la casa por el mes de marzo del año pasado y ya el 5 de abril, cuando Juana Salvador, madre de Luisa, se encontraba en el corral de la casa dando de comer a las aves, Gumersindo saltó la tapia de la casa, sita en la calle de la Rada, y sin dar a la mujer tiempo para repeler la agresión ni darse cuenta de lo que iba a ocurrir, se abalanzó sobre ella y le hirió hasta veinte veces con un cuchillo, causándole la muerte casi inmediata por las gravísimas heridas heridas que le había inferido.

Una vez cometido el crimen, Gumersindo huyó y llegó a Murillo del Fruto, donde halló refugio y ayuda para la huida en la casa de Gerardo Tanco, quien le encaminó hacia Gallipienso, después de haberle relatado el crimen que había cometido. Pocos días después era detenido por la Guardia civil.

El fiscal pide para Gumersindo, como autor de un delito de asesinato, con la agravante de alevosía y premeditación, la pena de treinta años de prisión, accesorias, costas e indemnización de tres años de prisión.

El acusador privado se muestra conforme con la petición fiscal en lo que respecta a Gerardo, pero no en lo que se refiere a Gumersindo Pascual Lacasta, para quien pide la pena de muerte.

En la sesión de mañana informarán el acusador privado y las defensas. Estas califican los hechos, por parte de Gumersindo, como homicidio, por lo que pide la pena de ocho años de prisión. La defensa de Gerardo Tanco pide la libre absolución por no existir delito de encubrimiento.

CAIDA DESGRACIADA

Comunican del pueblo de Jeneville que cuando el estanquero Felipe Beistegui se dirigía a Los Arcos para efectuar la compra de una saca de tabaco, montado en una caballería, ésta se espantó y se encabritó al cruzarse en la carretera con un automóvil, lanzando violentamente a tierra al jinete, el cual, a consecuencia de la caída resultó con la doble fractura de la pierna izquierda y contusiones en el hombro y brazo derecho.

El herido fué asistido de primera intención por el médico titular de Los Arcos.

Academia de corte Sagardoy

En esta academia pueden las discípulas aprender a cortar, coser y probar toda clase de prendas fantasía y sastre. Habitaciones separadas para señoritas. También pueden aprender solo a cortar en quince días ropa blanca y color de señora, caballero y niños. Calle de Urbietta, 58, segundo (frente a Bellas Artes)

CONTABILIDAD

Cálculo Mercantil. Taquigrafía. Correspondencia comercial. Estadística. Preparación para oficinas, Bancos y oposiciones.

CURSOS INDIVIDUALES

RAMON RICA JUARISTI

— ALDAMAR, 28, primero —

Al acostarse...

El día ha sido duro y se dispone Vd. a una noche de reposo que tanto necesita. Pero teme lo de tantas noches: dos horas soñando, sofocándose, sin conciliar el sueño. Se pasó el día fumando, y su garganta irritada, al calor de la cama, es acometida por fuertes accesos de Tos.

Ya que conoce Vd. el peligro, prevengase. Tenga al alcance una caja de PASTILLAS del Dr. ANDREU, muy eficaces contra toda clase de Tos. Cada noche, al acostarse, tome una Pastilla y déjela disolver en la boca. Ello constituirá un gran calmante para su garganta y sus bronquios, y le permitirá descansar tranquilo.

Fume, si gusta. Pero prevengase con

Pastillas del Dr. Andreu

14 y 17 CV. 6 cilindros - 23 CV. 8 cilindros - ULTIMOS MODELOS

Automóviles "DELAGE"

Piezas de recambio

Reparaciones por especialistas

Agencia para Guipúzcoa y Navarra: BACQ y C.^{IA} Avenida Alfonso XIII, n.º 14 - Teléf. 13727

Crónica alavesa

Vitoria y Estella estudian
el cambio de fechas
para sus mercadosSe va a instalar el teléfono automático
El homenaje a Ciriaco

(POR TELEFONO)

Vitoria, 10.

LAS FECHAS DE LOS MERCADOS

A mediodía se celebró en el Ayuntamiento una reunión de representantes de entidades económicas de la población, convocados por el alcalde, para dar solución al asunto de los mercados que se celebran en Vitoria y Estella, y cuyas fechas se quieren cambiar para que no se causen mutuos perjuicios al coincidir en su celebración.

Asistieron a la reunión representantes de la Cámara de Comercio, de la Propiedad, Sociedad de ganaderos, Federaciones agrícolas, etcétera, y el alcalde de Salvatierra, punto donde se celebra un importante mercado los martes.

El alcalde explicó las gestiones oficiales que se han llevado a cabo hasta el día, y pidió a los reunidos una opinión sobre el cambio de fechas. Actualmente se celebran los mercados los días siguientes: los martes, en Salvatierra; jueves, en Vitoria y Estella; viernes, en Pamplona, y sábados, en Burgos.

Estella, por su parte, proponía que se celebraran los martes en Vitoria, jueves en Estella y sábado en Pamplona.

El representante de la Asociación de ganaderos no se mostró partidario del cambio, por ser el de Vitoria un mercado general, sobre todo para el ganado de cerda, que representa para la provincia una riqueza de algunos millones, por la que se exporta a Barcelona y parte de Castilla.

Las Federaciones agrícolas opinaron en el mismo sentido.

El alcalde rogó que especificaran los inconvenientes y ventajas que podían reportar estos cambios de fechas, en mercados que hoy se escalonan como queda indicado.

En el debate terció la Cámara de Comercio, que abogó porque se acumulen datos para ver la importancia del asunto y el modo de encarrilarlo lo más convenientemente posible.

Al fin se convino en que cada una de las entidades allí representadas solicite parecer a sus asociados, para celebrar a primeros de febrero una reunión, en la que se examinen las propuestas que haya y se solucionen definitivamente el asunto.

EL TELEFONO AUTOMATICO

Visitó al alcalde el ingeniero jefe de la Compañía Telefónica, para darle cuenta de que han quedado terminados los planos para la instalación del teléfono automático en Vitoria, obras que darán comienzo muy en breve.

Aunque oficialmente no han sido entregados los planos al Ayuntamiento, se sabe que el tendido de cables principales será subterráneo, y el resto se hará por los patios de las casas. Para estas obras será preciso levantar el pavimento de algunas calles, entre ellas las de Dato y Postas, suponiéndose que esto no implicará gran molestia para el vecindario, del que se espera todo género de facilidades para la mejor realización de las obras.

NUEVO CINEMA

Nuevamente volvieron a circular por Vitoria los rumores de que en breve se levantará en la localidad un edificio para cinematógrafo que tendrá todo el carácter de popular.

La noticia no deja de ser un rumor.

EL HOMENAJE A CIRIACO

El homenaje que se tributará al jugador del Deportivo Alavés, Ciriaco, por su triunfo en Barcelona y por haber sido elegido por primera vez internacional, será de carácter íntimo. El homenaje consistirá en un banquete que se celebrará el domingo por la noche.

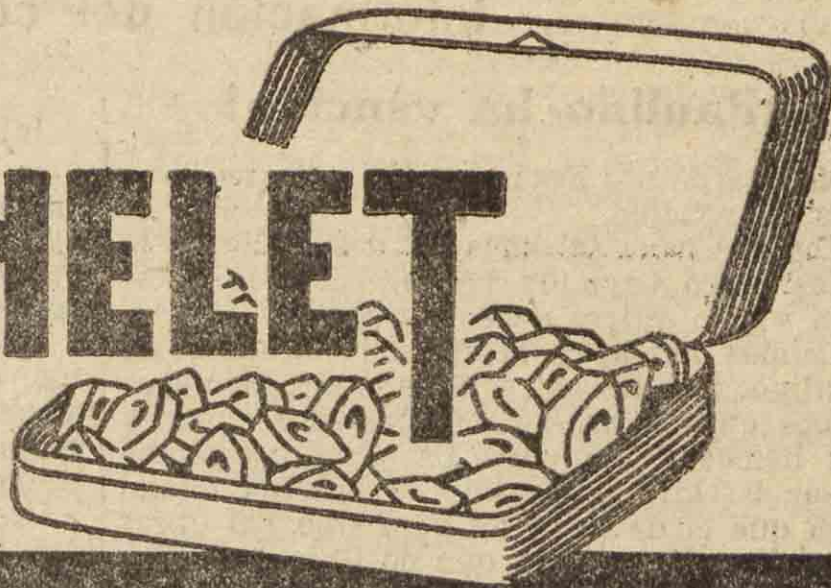
Asistirán los empleados de la Casa Ajuria, que organizan el homenaje, Quincoces, y los cuatro jugadores del Deportivo, también empleados en la Casa Ajuria, Cachín, Olivares, Beristáin e Ibararán.



PASTILLAS RICHELET

verdadera medicina seca

Venta en farmacias y droguerías. Pida Vd hoy mismo un folleto "Vías Respiratorias" que se le remitirá gratuitamente al Laboratorio RICHELET, San Bartolomé 22-24, SAN SEBASTIÁN.



Es un catarro... y bueno!

Una corriente de aire, un cambio brusco de temperatura, y ya hemos cojido un fuerte catarro de cabeza con o sin fiebre. Abandonado este simple catarro recae sobre el pecho y ya tenemos la bronquitis aguda con sus ataques de tos que molestan al pecho y le impiden dormir. No conviene nunca abandonar un catarro

mas de 48 horas; cortelo inmediatamente con algunas Pastillas Richelet (verdadera pocion seca) mas activas que el mejor de los jarabes. Anti-septicas, cicatrizantes, agradables al paladar hacen imposible la vida de los microbios, secando las mucosas facilitando la respiracion y no estropeando jamas el estomago.

**Accion inmediata
progresiva y duradera**

"La Voz" en Rentería

SALUDO A UN NUEVO COLEGA

Correspondemos muy afectuosamente a la salutación que D. Jesús Los Santos, nuevo corresponsal de "El Pueblo Vasco" en esta villa nos envía, deseando a tan estimado compañero muchos aciertos en su cometido.

DE LA PANTALLA

Hoy sábado, se pasará a las horas de costumbre, en el Salón Reina Victoria, la comedia "Los batalladores Orioles", "El duelo del cotarro" y una cómica.

LOS ESTUDIANTES SE VAN

Para proseguir sus estudios marcharon a Valladolid don Francisco Fombellida y don Hilario Gaiztarro, y a Madrid, don Gastón Nogués y don Celestino Goenaga.—C.

— BONITO EN ESCABEGHE —
Conservas Garavilla. — Bermeo.

LA PERMANENTE

Se acordó:

—Aprobar el acta de la anterior.
—Idem el extracto de los acuerdos adoptados en las sesiones del mes anterior, exponiéndolo al público.

—Corresponder al mensaje del presidente del Consejo, transmitido por el gobernador civil, dando las gracias y expresando análogos deseos de felicidad y adhesión.

—Quedar enterada de una comunicación de la Comisión provincial, elevando a definitivas las adjudicaciones de la subasta de productos forestales últimamente celebrada, pasándola a la Comisión de Fomento para que designe día para la entrega.

—Incluir definitivamente en el padrón de Beneficencia a doña Antonia Tellería y familia, comunicando este acuerdo a los médicos titulares y farmacéuticos.

—Nombrar practicante titular de la villa a don José Ganzarain Aramburu y matrona titular a doña Carmen Gurrea Asiain.

—Aprobar un informe de la Comisión de Fomento, concediendo acopios de piedra para el arreglo de caminos vecinales en la parte rural a las peticiones formuladas por doce vecinos de la parte rural, incluyendo, además, a don José Antonio Eceiza, que presentó en esta sesión una solicitud en dicho sentido.

—Aprobar un informe de la Comisión de Luz y Agua, concediendo al director de la Unión Alcohólica Española, el fluido necesario para alumbrado de su fábrica, bajo ciertas condiciones.

—Dar de baja, a petición propia, a don Juan Cruz Zapirain, en el suministro de la energía que utilizaba para su lagar de "Arramendi".

—Pasar a las Comisiones las cuentas de nueva entrada y aprobar las visadas.

—Comunicar al director de la banda municipal una petición formulada por el presidente de la sección Gobernación-Fomento, del Ayuntamiento de San Sebastián.

—Enterarse de los cuadros de Inspección bromatológica del año 1929, remitidos por el veterinario municipal Sr. Salaverría.

—Conceder a doña Juliana Seguro, el fluido eléctrico que solicita para accionar un motor, a precio de tarifa.

CUOTAS

Equipos completos confeccionados a la medida, desde 200 pesetas, encontrados en la
Sastrería Militar de Pantaleón Zabala
Fermín Calbetón, 24. — San Sebastián.

Teatro del Príncipe Actuación de la compañía lírica RADIA - PENALVER - ALMODOVAR

— Primer actor y director: Valentín González —

Hoy, sábado, a las seis y media de la tarde y diez y media de la noche

Reposición de la zarzuela en dos actos, del maestro Oudrich,

"El postillón de la Rioja"

— Gran creación de CAYETANO PENALVER —



COMPANIA TRASATLANTICA

Servicios del mes de
— ENERO de 1930 —

LINEA DEL MEDITERRANEO A PUERTO RICO-VENEZUELA-COLOMBIA

El vapor BUENOS AIRES saldrá de Barcelona el 15 de Enero, de Valencia el 16, de Málaga el 18 y de Cádiz el 20, para Las Palmas, San Juan de Puerto Rico, la Guayra, Puerto Cabello, Curacao, Puerto Colombia y Cristóbal, escalando al regreso en Santo Domingo. Próxima salida el 13 de Febrero.

LINEA DE FILIPINAS

El vapor LEON XIII saldrá de Bilbao el día 26 de Enero, de Liverpool el 2 de Febrero, de Gijón el 5, de Coruña el 6, de Vigo el 7, de Cádiz el 10, de Cartagena el 11, de Valencia el 12, de Tarragona el 13 y de Barcelona el 15, para Port Said, Suez, Colombo, Singapore y Manila.

LINEA DE FERNANDO POO

El vapor MONTEVIDEO saldrá de Barcelona el 15 de Enero, de Valencia el 16, de Alicante el 17 y de Cádiz el 20, para Arrecife, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Río de Oro, Monrovia y Santa Isabel (Fernando Poo). Próxima salida el 15 de Febrero.

Servicio tipo Gran Hotel - T. S. R. - Radiotelefonía - Capilla - Orquesta, etc. Las comodidades y trato de que disfruta el pasajero se mantienen a la altura tradicional de la Compañía. También tiene establecida esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo servidos por líneas regulares.

Para informes en las Oficinas de la Compañía: PLAZA DE MEDINACELI, 3. - BARCELONA y en la Agencia Compañía Trasatlántica J. de SATRUSTEGUI, Príncipe, 1. - SAN SEBASTIÁN

Tres favoritos



Pepito, naturalmente, lo es y "Fifi" su fiel compañero y defensor. Pero también el Caldo Maggi en cubitos es del partido; donde se usa, pronto llega a ser indispensable; pues proporciona en un momento (echando tan solo agua hirviendo encima) un caldo rico y fino,

para sopas con pastas, arroz, sémola, etc.,
para salsas, legumbres, arroz, etc.,
para ser tomado solo o con un huevo.

EL CALDO MAGGI

presta valiosos servicios

Rayos X
Instrumental Quirúrgico
San Martín, 26 :: Teléf. 13-7-48

LA HORA
Especialidad en composiciones de toda clase de relojes. Garantizo todos mis trabajos.
MIRACRUZ, 28. — Teléfono 14-8-67
(Frente a la iglesia de San Ignacio)

Juan Larre
NARIZ, GARGANTA Y OIDO
Consulta de diez a doce y de tres a cinco
San Marcial, 32 y 34, 3.º :: Teléfono 4-26-48



Anoche, en Nueva York

Paulino ha vencido a Von Porat

Información del combate transmitida por la United Press

¡Paulino ha vencido!

Muy tarde nos llega la noticia de que Paulino ha vencido.

Todavía nada sabemos del desarrollo de la pelea. Pero Uzcudun ha merecido la decisión y esto quiere decir bastante.

Leímos anteayer la noticia del peso de Paulino: 202 libras, y aquello nos hizo sentirnos optimistas. Ya en ocasiones anteriores hemos dicho que Uzcudun necesitaba pesar 90 kilos. Mas hoy la báscula oficial reza que el de Régil no pesó sino 196 libras y media. ¡Menos aún que en Chicago!

Con todo, Paulino venció por puntos. Y esto nos satisface.

Uzcudun venció a von Porat ya en el año 1928 (en noviembre).

Creemos que hoy el noruego es más «gentil» que en aquel entonces. Y es por esta razón por la que nos satisface aún más el triunfo de nuestro paisano.

Porque la victoria de Paulino quiere decir que el vasco ha mejorado su técnica, su forma, ya que el Uzcudun que venció a von Porat en la anterior ocasión opinamos que no hubiese sido hoy suficiente para ganar al noruego, en la plenitud de sus facultades.

Von Porat cuenta en la actualidad 26 años.

No empieza mal la nueva etapa del «morroco». Indudablemente el cambio de dirección habrá influido en esta victoria.

En primer término, era el noruego un enemigo que convenía a Paulino para recuperar su prestigio, y es muy posible que las habilidades del anterior tercer director no hubiesen «visto» esta conveniencia, ni conseguido, quizá, la pelea.

Después de este triunfo, es innegable que nuevamente Paulino será tenido en cuenta cuando de cubrir el campeonato del mundo se trate.

Pues no hay que olvidarse de que el noruego está considerado en Norteamérica como uno de los mejores pesos pesados. Y precisamente esta concepción favorable a von Porat ha de repercutir ahora en beneficio de Paulino.

De hecho Paulino está mejor «colocado» que el «recordman» de la horizontalidad, Phil Scott, a quien hablan ya de oponer a Sharkey.

Luego sin duda ninguna Uzcudun, muy pronto, habrá de pegarse con alguno de los más destacados boxeadores, de entre los elegidos para aspirar al título mundial.

Paulino ha vencido y este triunfo marca el primer jalón de su última etapa.

No ha podido ser más brillante el «debut» de Billy Gibson.

El ha prometido conducir a Uzcudun al sitio de los campeones. ¿Lo conseguirá?

Por de pronto en el haber de Paulino figura una victoria que ha de aportarle posibilidades en tal sentido.

En adelante los combates del vasco serán pasos decisivos en el camino del campeonato mundial. Cualquier traspás tendrá el peligro de poder ser fatal. Pero mientras Paulino continúe la marcha emprendida mantengamos nosotros nuestra confianza en él y en su nuevo «manager». — J. M.

SIGUE VON PORAT SIENDO FAVORITO

NUEVA YORK, 10. — Los periódicos de la mañana anunciaban que las apuestas para el encuentro Uzcudun-von Porat seguían siendo a favor del noruego en la proporción de siete contra cinco.

Los cronistas deportivos coinciden en afirmar que la pelea será interesante y ruda y que atraerá muchos espectadores. (United Press.)

EL PESO DE LOS BOXEADORES

NUEVA YORK, 10. — Al subir al ring Uzcudun pesaba 196 libras y media y von Porat pesaba 203 y media. (United Press.)

¡HA GANADO PAULINO!

NUEVA YORK, 10. — En la velada de boxeo celebrada hoy en el Madison-Square Garden, Paulino Uzcudun ha vencido a von Porat por decisión. (United Press.)

Detalles del encuentro

OVACIONES A LOS PUGILES

NUEVA YORK, 11. — Al aparecer Paulino en el ring fué objeto de un entusiasta recibimiento.

También von Porat fué ovacionado al aparecer en el cuadrilátero.

Las apuestas cerca del ring seguían en favor de von Porat en la proporción de siete contra cinco.

Presenciaron el encuentro 16.000 aficionados.

PRIMER ROUND

Inició la pelea von Porat, que en su primer ataque colocó un golpe de izquierda al cuerpo y dos derechas en la cara de Uzcudun. El vasco se cubre y en seguida lanzó un hook de izquierda a la cabeza y una derecha al cuerpo del noruego.

Von Porat coloca un derecho al corazón de Paulino y luego una izquierda al mismo lugar, seguidos estos golpes de un golpe de derecha a la cabeza que lleva a Uzcudun hasta uno de los ángulos del ring.

Uzcudun se repone en seguida y coloca dos derechos al cuerpo de von Porat que dejan a éste vacilante, y le coloca en seguida una corta derecha a la cabeza.

Von Porat responde colocando dos derechas a cuerpo y cabeza de Uzcudun y éste replica con dos derechas y una izquierda a la cara del noruego.

Este round es favorable a von Porat.

SEGUNDO ROUND

Von Porat coloca una izquierda a la cara y una derecha al cuerpo de Paulino y, en seguida, los púgiles entran en clinch, intentando ambos a la salida golpes al cuerpo. Paulino avanza con la cabeza baja y se produce un nuevo clinch. Von Porat coloca una derecha y una izquierda a la cabeza de Paulino y éste responde con un hook a la cabeza. La pelea se hace de cerca y von Porat sangra por la nariz. Paulino sigue forzando la pelea cuando suena el gong.

TERCER ROUND

El noruego inicia una maniobra envolvente con largos golpes de derecha y un uppercut. Los dos boxeadores cambian golpes al cuerpo y de cerca. Von Porat coloca varias derechas y Paulino replica colocando dos izquierdas y una derecha al cuerpo. Von Porat falla un terrible uppercut de derecha y el vasco le lanza un hook de izquierda a la cabeza y elude luego el castigo de von Porat bailando alrededor del ring. Von Porat coloca una izquierda y una derecha a la cabeza y un ligero uppercut en un cuerpo a cuerpo. La pelea es lenta y poco interesante, errando muchos golpes von Porat. Paulino consigue un golpe corto a la cabeza. Von Porat coloca una izquierda al cuerpo y Paulino le replica golpeando con ambas manos.

CUARTO ROUND

Paulino entra a clinch desde el primer

PARA LA SIDRA CORCHOS Y BOTELLAS

200.000 botellas de Champán, Insalus, Cestona, Vichy (boca ancha) y otras clases, a precios reducidos.

Corchos de todos los tamaños,

— especiales para la sidra —

NO COMPRAR SIN PEDIR PRECIOS

... A ESTE ALMACEN ...

HERNANI, 8. — Teléfono 1-36-68.

F. Loidi Zuláica

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES

DE LA PIEL Y SECRETAS

Consultas de diez a una y de cuatro a siete

ALAMEDA, 6. 1.º — Teléfono 1-29-29



El portero del Racing No se trata de ningún juguete cómico, como pudiera creerse a juzgar por el título. Sencillamente se trata de que Rogelio, el asturiano que sustituyó a Iglesias en la portería del Racing de Santander, abandonada por Bala, ha sido «despedido».

Y ha tenido que volverse a sus lares. Parece ser que siguen los santanderinos «buscando» entre los futbolistas vizcaínos para ver de hallar un guardameta y un delantero centro.

¿Qué hicieron de Cladera? Se habla de dos jugadores de un equipo de la tercera categoría, de Vizcaya.

Ni Saracho ni Vallana aceptan Los colegados Saracho y Vallana no han aceptado los arbitrajes para los cuales habían sido designados, por impedírsele sus muchas ocupaciones.

Así, pues, no serán ellos quienes actúen en Gijón ni en Barro.

La Real a Madrid El Estadio Metropolitano reabre sus puertas con el partido Athletic-Real Sociedad.

La Real parece que se preocupa de sus elementos reservas convencida, sin duda, de que son ellos quienes poseen la clave de los triunfos, pues un buen plantel de reservas no cabe duda de que es la solución de muchos partidos, máxime en competiciones como las de la temporada actual, que son insabiables.

A Madrid, por de pronto, habrá que enviar tres reservas.

He aquí el equipo que probablemente se desplazará:

Izaguirre; Mundain, «Deva»; Orcoleta, Marculetta, Trino; Kiri, Mariscal, Cholin, Ayestarán, Ezenarro (Boni).

¡Feliz viaje y buena suerte!

Phil Scott-Sharkey Se confirma que dentro de poco se celebrará un combate entre Scott y Sharkey, en Miami (Florida).

El primero recibirá como bolsa el 25 por 100 de los ingresos totales, y su contrincante el 37.

El belga Verbiest reta a Gironés Julián Verbiest, campeón de Bélgica del peso pluma, ha retado oficialmente al campeón de España y Europa, Gironés para el título europeo de dicha categoría. Se cree que Gironés aceptará el reto.

Ted Sandwina venció a Gorri En Nueva York se celebró un combate de boxeo a diez asaltos entre los púgiles Ted Sandwina, alemán, y Pietro Gorri, italiano.

Obtuvo la victoria por puntos el boxeador alemán.

Los retos

COMBINANDO PARTIDOS

El Club Deportivo Izaga, de Irún, acepta el reto lanzado por la Cultural Deportiva para jugar el domingo a las tres menos cuarto de la tarde, en el campo de Amute. Nuestro equipo se dará a conocer en terreno de juego.

El Sporting de Rentería reta al Racing, al Estrella, al Infantil del Español, al San Miguel o al Irúnés (todos de Irún) a jugar un partido el domingo a las tres, en el campo de Laguarda, de Rentería. Nuestro equipo se dará a conocer en el campo. Se jugará con el primero que acepte.

El reserva del Español de la Calzada de Eguía reta al reserva del Luchana, al Español Donostiarra y al Arenas de la Concha para jugar un partido en los cuarteles de Loyola, a las tres y media. Se jugará con el primero que acepte. En caso de no poder aceptar, se ruega pasen por la Calzada de Eguía.

La Unión Deportiva de S. S. reta a la Cultural, al Villabona y a los dos citados ayer en este diario para jugar el domingo en el campo y hora que designen.

El reserva del C. D. Luchana acepta el reto lanzado por el Betis de Gros para jugar un partido el domingo en la playa de la Concha, a las tres y cuarto de la tarde.

El Aguilón F. C. de Gros reta al Arenas de Eguía para jugar un partido el domingo próximo en la playa de la Concha, a las tres y media. Nuestro «team» se dará a conocer en el campo. La contestación por este diario.

El Avión de Eguía reta a la Estrella de Gros, al Sporting de Eguía, a la Plazuela F. C. o a las Arenas de la Concha para jugar un partido en el campo de Loyola o en el Hipico, para el domingo próximo. Se ruega la contestación lo antes posible.

El equipo de las Carrocerías Briz reta al mismo de las Carrocerías Imaz a jugar un partido el próximo domingo en los cuarteles de Loyola. En caso de no aceptar, se ruega contesten lo antes posible.

El Arenas de la Concha reta al Roca de Gros, al reserva del Luchana o al Betis de Gros para jugar un partido el domingo, a las tres, en la playa. Se jugará con el primero que acepte. Si acepta el Betis de Gros se le jugarán de 10 a 25 pesetas.

El infantil de los Buenos Amigos, de Irún, reta al C. D. Irúnés de la misma localidad a jugar un partido en el campo Izaga el día 12, a las tres de la tarde. En caso de aceptar, avisen lo antes posible por este diario.

El Infantil de la Unión de Villabona reta a cualquier equipo de Andoain menores de quince años para jugar un partido en el campo de Larrre, a las tres. Al mismo tiempo se advierte al Cirio Balompe que no podemos desplazarnos a Andoain porque nos faltan algunos jugadores.

La Unión Sporting de Jai-Alai reta al Betis de Gros a jugar un partido en el Hipico el próximo domingo. Nuestro «team» se dará a conocer en el campo.

El Roca de Gros acepta el reto del Donostiko Kanayak para jugar un partido el domingo, día 12, en la playa de la Concha, a las tres de la tarde. Nuestro «team» se dará a conocer en la playa.

Muebles para oficina

Archivadores, mesas, sillas, armarios y otros de madera o acero. Consulte a V. Vega. «Remington», Fuenterrabía, 3. Telf 1-40-48.

Ante la IV Prueba oficial de la F. A. G.

El campeonato de Guipúzcoa

Será en Orio donde este año se corra el campeonato regional de "cross".

La Comisión organizadora del festival está en contacto con la Federación Atlética Guipuzcoana y lleva muy adelantados sus trabajos.

El alcalde de aquella villa, el presidente de la Sociedad deportiva Talay Mendi y el federativo Sr. Murua, se ocupan de dar a la organización los últimos toques, al objeto de que resulte acabadísima.

Ya se han repartido premios y todas las Sociedades deportivas y las personalidades los han ofrecido.

El comercio oriotarra, por su parte, pondrá su mejor voluntad y su mayor entusiasmo en cooperar al mayor éxito del tal campeonato.

No faltarán trofeos de las autoridades de la provincia, que ya han tenido la gentileza de prometerlos.

Para la tarde del mismo día en que se celebre esta prueba pedestre, se organizarán otros festejos tal como apuesta de carga de piedra, concurso de "aiskolaris", etc.

En resumen: que se pretende—y se conseguirá—que en Orio y en todo Guipúzcoa se recuerde con agrado el campeonato de cross del año 1930.

FEDERACION A. GUIPUZCOANA

Esta Federación celebrará su IV Prueba oficial de entrenamiento, mañana domingo, a las once de la mañana.

El recorrido será el mismo que el de la III Prueba, o sea, la ribera del ensanche de Amara, con salida y llegada en el puente de María Cristina.

Esta Federación ha concedido dos premios para los dos primeros clasificados y al mismo advierte que la prueba de mañana servirá de preselección para el match Vizcaya-Guipúzcoa de cross country, que ha de celebrarse el próximo día 28 del corriente, en Bilbao.

El vestuario estará instalado en los locales de las Escuelas francesas, galantemente cedidos por su director, advirtiéndonos que tanto los corredores participantes como los delegados de los Clubs, deberán hallarse en los mismos, media hora antes de la señalada para dar comienzo a la prueba.

La lista de inscripción permanecerá abierta hasta las ocho de la noche del día de hoy.

Convocatorias

C. D. ESPERANZA

Se ruega a los jugadores Ausín, Espi, Matías, Marrazandi, Alvarez, Juaristi, Genua, Pachi, Lángara, Arbiol, Urquijo, Eugenio, Olariaga, Larzábal, Aramburu, Urbina y Viriato acudir al entrenamiento que se efectuará en el campo de Lasarte el próximo domingo, a las diez de la mañana, para preparar el equipo que ha de jugar contra el Aurora el día 19. Se enoacece la puntual asistencia.

SPORTING DE GROS

Se convoca a los señores Alonso, Erro, Barrena, Cánovas, Julián, Arana, Mateos, Azcona, Bujanda, Cajo, Golcochea, Izaguirre e Insauti acudir a la reunión que tendrá lugar hoy, a las ocho de la noche, en el domicilio social, Bar Irunesketa.

CLUB DEPORTIVO AUERRERA

El próximo domingo se jugará en el campo de la villa de Orio el partido de campeonato contra el Pasayako (junior). La composición del equipo será la siguiente: Manolo, Artola, Ciriazo, Pérez II, Cirlo, Pérez; Estanis, Balbino, Clemente, Campos y Del Río.

Se ruega a todos los jugadores del reserva de este club se hallen en el local hoy, sábado, de ocho a nueve de la tarde, para enterarse de asuntos que les interesan.

AVION CLUB

Se suplica a los jugadores Gómez, Ibáñez, Empanza, Ayala, Querejeta, Flores, Caparrosa, Zabala, Fernando, Irlarte, Alicia, Antofanías, Alzpurua y Jesús se encuentren mañana, domingo, a la una y cuarto de la tarde, en los locales del club, al objeto de coger el autocar que ha de conducirlos a Andoain a ventilar el encuentro con el Real Unión (reserva).

CLUB DEPORTIVO FORTUNA

Se convoca a los señores socios a la junta general ordinaria que se celebrará hoy, sábado, a las diez de la noche, en su domicilio social, Oquendo, 8, bajo, en primera convocatoria, y a las diez y media en segunda, siendo válidos los acuerdos que en la misma se adopten con arreglo a siguiente orden del día:

Lectura del acta de la última junta general.
Lectura de la Memoria; gestión deportiva y económica.

Renovación de la Junta directiva.
Proposiciones generales.

AMAIAKAW-BAT

Se convoca a los asociados a junta general ordinaria que tendrá lugar hoy, sábado, a las diez de la noche en primera convocatoria, y la subsidiaria media hora más tarde, cualesquiera que fuera el número de socios que asistiese, bajo el siguiente orden del día:

Lectura de acta de la sesión anterior.
Movimiento de fondos.
Renovación de cargos.
Proposiciones generales.

Se ruega a los jugadores Benito hermanos, Izaceta, Arzac, Ximeno, Oyaneder, Pagola, Villazón, Erro, Altamira, Eguiguren, Aizpurua, Almandoz, Torregaray y Gurruchaga acudir al local social esta noche a las ocho, para recibir instrucciones correspondientes al partido de mañana contra el Euzkalduna de Rentería.

EL DEPORTE VASCO

EN EL MODERNO

El partido a remonte.—Un partido seguido, sin incidentes y sin incidencias notables. Lo jugaban Echániz e Iturain, rojos, contra Lasa y Zabaleta azules, sacando los dos delanteros del cuadro 11.

El dinero salió a la par, pero con tendencia roja. Y esta tendencia hubo de modificarse desde el principio, aumentando progresivamente los momios en favor de los azules. Porque éstos dominaron desde los comienzos al contrario y lo arrollaron, dejándolo en el tanto 37 cuando la pareja Lasa y Zabaleta se apuntaban el tanto 50.

El partido careció en absoluto de interés, porque no hubo lucha. Los dos pelotaris que lucían faja colorada jugaron mal, pero peor Echániz. Esta circunstancia hizo que Lasa desarrollara un soberbio juego que aniquiló a los adversarios y agregado esto a la bondad de juego también por parte de Zabaleta, hizo que la victoria fuese fácil.

El partido a punta.—Esto ya fue otra cosa, porque hasta hubo emoción, y no poca.

Jugaban Barruti y Mendizábal, rojos, contra Urizar y Solavarrieta, azules, sacando Barruti del 11 y Urizar del 11 y medio.

El dinero salió azul, en proporción de 20 a 19, y también aquí fue adversa la suerte si sólo nos fijamos en el resultado final. Porque la cátedra estuvo en jaque durante todo el encuentro.

Después de igualarse los bandos en los tantos 1, 2, 3, 4, 5 y 6, adquirieron ventaja de tres tantos los favoritos, los azules, pero fueron alcanzados en el tanto 12 y entonces correspondió el avance a los rojos, quienes sacaron otros tres tantos de ventaja para registrarse nuevas igualadas en los tantos 16, 18, 19, 21 y 22. Nuevo avance rojo con otros tres tantos y vuelta a empatar el delantero Barruti y ganar con su compañero el partido, dejando a los contrarios en el tanto 48.

Este partido fue muy animado, muy movido, como se ve por el tanteo. Hubo jugadas interesantes por parte de los cuatro pelotaris, pues todos ellos jugaron bien, aunque sobresalió entre todos el zaguero vencido, Solavarrieta, que tuvo una gran tarde.

Partidos para hoy:

A remonte.—Solaverri y Zumeta contra Salaverria II y Altuna.

A punta.—Bravo y Solavarrieta contra Barruti y Ardanza.

Partidos para mañana:

Primero.—Jurico e Iturain contra Pasiego y Zabaleta.

Segundo.—Lasa y Errezabal contra Echániz y Salaverria II.

EN BILBAO

Jugaron ayer el primer partido en el frontón Euzkalduna, Izaguirre y Urzáiz contra Solozábal y Unamuno. Vencieron los últimos por cuatro tantos.

—Luego jugaron Chistu II y Urquidi contra Arenas y Arrigorriaga I, venciendo los últimos por cinco tantos.

EN PAMPLONA

En el Euzkai-Jai jugaron ayer Arce y Arribazabalaga contra Pastarica y Ezponda. El partido fue muy reñido, muy equilibrado, y ganó Arce, pero sólo por un tanto.

FEDERACION GUIPUZCOANA DE PELOTA
Nota oficiosa.—En la reunión semanal celebrada el día 9 del corriente, se tomaron los siguientes acuerdos:

Aprobar las actas de los partidos de los días 5 y 6.

Anunciar los partidos que se van a celebrar el próximo domingo, que serán los siguientes:

A punta: Tolosa F. C. contra Pasayako.
A pala: Real Sociedad contra Euzkalduna, de Rentería.

A remonte: Loyolatarra contra Fortuna.
A mano (segunda categoría): Esperanza contra Gimnástica.

Darán comienzo los mismos a las diez menos cuarto en punto de la mañana, para poder terminar a hora conveniente, ya que se van a disputar cuatro partidos.—La Junta directiva.

Frontón Ederrena de Vil'arreal

Grandes partidos de pelota a mano, para mañana, domingo, día 12, a las cuatro y media de la tarde.

Primer partido: Echave Hermanos (II y III) contra Ulacia y Bojas.

Habrán un segundo partido.

Frontón Astelena de Eibar

La Empresa de este frontón ha concertado para mañana, domingo, los siguientes partidos, que comenzarán a las tres y media de la tarde:

Primero, Zabala y Altuna, sacando del 3, contra Mallavia y Mondragonés, sacando del cuadro 2.

Segundo, Arrieta y Echániz I, sacando del tres, contra Uria y Guisasaola, sacando del 1.

Buenechea y Hernando

Especialidad en orfebrería, porcelana y cristal para hoteles, cafés y bares.
NARRICA, 12 — Teléfono 1-18-00

Sa'ón Miramar Hov, sábado, ESTRENO EXTRAORDINARIO

"LA CASTIGADORA" por CHARLES MURRAY

Por la noche, doble: «LA CASTIGADORA» y «EL CUARTO PODER»

TEATRO Victoria Eugenia GRAN TEMPORADA CINEMATOGRAFICA U. F. A. - BRITISH	GRANDES FUNCIONES PARA HOY, SABADO Tarde: A las 7 y cuarto Sensacional ESTRENO Piruetas de la vida Noche: A las 10 y cuarto Gran programa doble EL HIPOCRITA GRANDIOSO ESTRENO, y Piruetas de la vida
---	---

Pastillas



Aspaimé

Curan radicalmente la TOS

COMPOSICIÓN
 Autóclito, cinco ceros, extracto regilla, cinco ceros, extracto diosid, tres milig., extracto, media vena, tres milig., Gomeol, cinco milig., azúcar mentolado, cantidad suficiente para sus pastillas.

PORQUE COMBATEN SUS CAUSAS:
 Catarras, ronqueras, anginas, laringitis, bronquitis, tuberculosis pulmonar, asma y todas las afecciones en general de la garganta, bronquios y pulmones.

Las PASTILLAS ASPAIME superan a todas las conocidas por su composición, que no puede ser más racional y científica, gusto agradable y el ser las únicas en que está resuelto el trascendental problema de los medicamentos balsámicos y volátiles, que se conservan indefinidamente y mantienen íntegras sus maravillosas propiedades medicinales para combatir de una manera constante, rápida y eficaz las enfermedades de las vías respiratorias, que son causas de TOS y asofocación.

Las PASTILLAS ASPAIME son las recetadas por los médicos.

Las PASTILLAS ASPAIME son las preferidas por los pacientes.

Exigir siempre las legítimas PASTILLAS ASPAIME y no admitir sustituciones interesadas de escaso o nulos resultados.

Las PASTILLAS ASPAIME se venden a UNA PESETA CAJA en las principales farmacias y droguerías, entregándose al mismo tiempo gratuitamente una de muestra, muy cómoda para llevar en el bolsillo.

Especialidad farmacéutica del laboratorio SOKATARS. Oficinas, calle del Tex, 16. Tel. 50791 - BARCELONA

Nova experimentación.—Para demostrar y convencer que los rápidos y satisfactorios resultados para curar la TOS, mediante las PASTILLAS ASPAIME, no son posibles con sus similares, y que no hay actualmente otras pastillas que puedan superarse, el Laboratorio Sokatars, manda gratis una caja muestra de Pastillas Aspaimé a los que le envíen el recorte de este anuncio acompañado de un sello de cinco céntimos, todo dentro de sobre franqueado con dos céntimos.

El torneo "amateur" del Boxing Guipúzcoa

Un llamamiento a la afición

Ha quedado ya cerrado el plazo de inscripción para tomar parte en el campeonato amateur de Guipúzcoa que organiza el Boxing Guipúzcoa, faltando solamente algunos pequeños detalles de la Federación Española de Boxeo para que den principio a los citados campeonatos con carácter oficial. Se celebrarán, pues, del 15 al 20 del corriente mes.

El Boxing Guipúzcoa ha gestionado que le sea concedida la magnífica sala que el Centro Burgales posee en la calle Euzkai-Erria, número 9, de cuya Junta tiene la conformidad. Los campeonatos se celebrarán en dicha sala con carácter puramente amateur.

Todos los socios del Boxing Guipúzcoa, así como los del Centro Burgales, tendrán acceso libre mediante la presentación del recibo del corriente mes, sin cuyo requisito no podrán pasar a la sala. Las invitaciones para el público en general se darán en el mismo Boxing Guipúzcoa, en el día anterior a las veladas.

El Boxing Guipúzcoa, al organizar estos campeonatos, hace un llamamiento a todas las Sociedades deportivas, así como a los señores aficionados al noble deporte del Boxeo, ayuden con sus regalos al citado gimnasio con el fin de premiar a los campeones, de lo cual quedarán muy agradecidos.

Los regalos consisten en ocho magníficas copas con sus correspondientes diplomas para cada finalista de este torneo.

Los boxeadores alistados pertenecen a las Sociedades siguientes:

Gimnasio Bidauren.—A. Asencor, E. Mateos, I. Ormazábal, N. Sasiain.
Donostiko Lagun-Onak.—P. Otaegui, I. Aramayo, F. Zuranaga, J. M. Rivero.

Avión Club.—A. Ortega, J. Lecumberri, y B. Bujanda.
Boxing Guipúzcoa.—L. Fodel, F. Zubizarreta, J. Gómez, F. Pérez, F. Santa María, Echeveste (L.), G. Peña, C. Sánchez, L. Icazategui, R. Guridi, F. Fernández, L. Berastáide, M. Tamayo, J. Santesteban, A. Gamacho, I. Benavide, M. Romero, A. Losada, R. García, y J. Sánchez.

Mondragón.—Emeterio Aranguren.
Estos campeonatos prometen ser interesantes, y nos ocuparemos de ellos.

Tem'bles consecuencias del exceso de trabajo

El exceso de trabajo físico o intelectual, y lo mismo las insistentes preocupaciones morales, conducen derechamente a la neurastenia. Esta comienza por una profunda depresión nerviosa. Luego sobreviene el insomnio, se extingue el apetito, el estómago no soporta nada, la digestión es un suplicio, el menor esfuerzo un sufrimiento.

Para dar lugar con toda certidumbre a la poderosa reacción que se impone en este caso, no hay nada mejor que servirse de las Píldoras Pink. Es lo más acertado porque las Píldoras Pink no tienen rival para reconstituir las fuerzas nerviosas, la riqueza y el



D. RICARDO FAURA

Don Ricardo Faura, que vive en Barcelona, calle de Girona, número 162. 4.º 2.º, se felicita de haber tomado las Píldoras Pink.

"En consecuencia del exceso de trabajo, producido por mis estudios (nos manifiesta dicho señor), sufría con frecuencia fuertes dolores de cabeza. Hallábame, además, en tal estado de debilidad, que a menudo me daban vahídos. Por consejo de un amigo me decidí a experimentar las Píldoras Pink, y con este remedio he obtenido tan satisfactorio resultado que en breve he logrado restablecer completamente mi salud."

Ciertamente, las Píldoras Pink constituyen el remedio más indicado contra la anemia, neurastenia, debilidad general, perturbaciones del crecimiento y de la menopausia, dolores de estómago, dolores de cabeza, agotamiento nervioso. Se hallan de venta en todas las farmacias al precio de cuatro pesetas la caja, 21 pesetas las seis cajas.

Hacen falta

oficiales moldeadores en los talleres de Murgarza, Ugarte y Compañía.—ONATE.

Sov comprador

de papel, cartón, libros y periódicos viejos de comercios y oficinas. Avisos: telf. 12-9-87. VENANCIO OSTOLAZA. — 31 DE AGOSTO, 5.

— VENDO —

nogal país en tablón de varios anchos y gruesos
— ATANASIO TABAR —
Mayor, 104. P. Pamplona

Pablo Gastaminza

Tratamiento de la hemorragia y de sus complicaciones en el hombre y en la mujer, por el procedimiento del doctor Roncayrol (corriente de alta frecuencia).

— GURRUGA, 2, primero —

MAR Y PUERTOS

MOVIMIENTO DE BUQUES

En nuestro puerto. — Por la mañana entraron en la dársena de nuestro puerto los vapores "Amatzo Begonakoa" y "Hernani", con cargamento de carbón, procedentes de Avilés, y "Joaquín", con carga general, de Santander.

Salió por la mañana el pequeño vapor "Ondarroa", en lastre, para Ondarroa, y en la mañana de la noche abandonaron nuestro puerto los vapores "Jone", "Miren" y "Juanes", cargados con cemento, para Santa María de Orreaga y Santander, respectivamente.

—Movimiento de buques habido en Pasajes durante el día de ayer:

Entradas: "Alfoa Mendi", de Swansea, carga general; "Maja", de Stockholm, maderas.

Salidas: "Mariavi", para Avilés, en lastre; "Joaquín", San Sebastián, resto de carga; "Alfoa Mendi", Bilbao, idem.

LA PESCA

En nuestro puerto. — En la tarde de ayer se registró gran animación en el barrio de la Jarama por la afluencia de compradores, exportadores y vendedores de pescado menor.

Los vaporcitos y motoras habían salido muy de mañana en busca de pescado hacia el Este, y ésta acudió a las redes en cantidades si no extraordinarias, cuando menos lo suficiente para que la jornada no resultase infructuosa.

Desde media tarde comenzó a llegar la flotilla y en las primeras horas de la noche habían desembarcado de los vaporcitos y motoras unos 500 kilos de hermosa sardina, que se vendió de 15 a 10 pesetas el doble (muy buen precio), y unas mil docenas de verdol, que se cotizó de 150 a 140 la docena.

Los vapores de arrastre traían también regular cantidad de pescado.

En la Pescadería. — Por la mañana se efectuaron en la Pescadería las siguientes ventas:

Merluza de primera, 4.330 kilos, que se vendieron a 515 pesetas el kilo; merluza mediana, a 425 la grande y 395 la pequeña; pescadilla, 19.884, a 230 la de bou y 145 la de pareja; gallos, 1.480, a 210; besugo de arrastre, 2.038, a 250; bacalao fresco, 314, a 215; cabras, 338, a 135; congrio grande, 852, a 305; sapos, 5.924, a 150; chicharro grande, 333, a 115; panchos, 1.015, a 165; ordinarios, 12.255, a 045; palomitas, 110, a 130; angulas, 875, a 645; almejas, 330, a 145.

En Pasajes. — En Muelles y Almacenes de Pasajes desembarcaron ayer las siguientes cantidades de pescado:

Merluza, 2.572 kilos; pescadilla, 29.070; sapos, 2.709; gallos, 339; potas, 716; chicharros, 668; rayas, 26; salmonetes, 636; lenguados, 51; calamares, 253; cigalas, 11; perlonas, 400; besugos, 80; panchos, 694; panecoa, 218; variado, 1.454.

Se exportaron: Merluza, 110 kilos; pescadilla, 25.538; sapos, 1.789; gallos, 82; potas, 404; chicharros, 30; salmonetes, 400; calamares, 102; panecoa, 52.

Total de desembarco, 39.891 kilos.

Total de exportado, 29.597 idem.

MAREAS DE HOY

Pleamar: A las 127 del día y a las 1239 de la noche.

Bajamar: A las 548 de la mañana y a las 649 de la tarde.

EL TIEMPO

Datos facilitados por el Observatorio Meteorológico de Igueldo:

Presión al nivel del mar: 1016⁴ milibares.
Temperatura del aire a 120 m.: 8°5.
Humedad: 54 por 100.
Tensión del vapor de agua: 44 milibares.
Dirección del viento: Sur.
Velocidad: 5 metros por segundo.
Nubosidad: 6 décimos.
Estado de la mar: Fondo moderado.
Meteoro: Ligera nieve en los montes.
Temperatura del agua del mar: 11°.
Temperatura: Máxima, 9°5; mínima, 4°9.
Recorrido del viento: 550 kilómetros.
Insolación: 5 horas y 54 minutos.
Evaporación: 345 m/m.

Tiempo probable. — Viento del Sur moderado o algo fuerte durante el día y parte de la noche, pasando después al Oeste moderado con algún chubasco. — Landin.

Doctor Vicente Loidi

ODULISTA. Consulta: de 10 a 1 y de 3 a 5 — AVENIDA, 23, segundo —



¿Por qué soporta usted el dolor agudo y lancinante, motivado por callos y durezas, cuando un sencillo baño de pies basta para aliviarle inmediatamente y librarle de dichos callos con sus raíces? Tome un simple pediluvio y habrán desaparecido para siempre tales dolores. Compre usted en su farmacia un paquete de Saltratos Rodell, añada un poco de estas sales al agua caliente, hasta que el oxígeno naciente le dé un aspecto lechoso.

Al sumergir los pies en este baño medicamentoso, observará un alivio instantáneo, ya que el agua saltrada es super-oxigenada y al mismo tiempo que ablanda la superficie endurecida de los callos, se infiltra hasta la raíz de los mismos a tal punto, que ésta puede extirparse fácilmente con el callo. El agua saltrada obra como un poderoso calmante para los pies doloridos y fatigados, combate las hinchazones y devuelve a su perfecto estado los pies más lastimados.

Los Saltratos Rodell se venden en todas las farmacias, droguerías y Centros de espe-

NOTICIAS

DONOSTI-ZARRA.—El anuncio de los festejos que se celebrarán en el barrio del Antiguo con motivo del día de San Sebastián, ha causado general satisfacción en el vecindario, especialmente entre el elemento infantil, que para su regocijo ha sido organizado un lucido programa.

Durante los días 19 y 20 habrá música por los dulzaineros y chistularis. Como siempre, la parte más agradable de los festejos está a cargo de la Iruchulo, que dará a conocer los últimos baillables, para satisfacción de los jóvenes.

En la Sociedad han empezado a llegar regalos para la carrera ciclista, que promete ser un éxito.

ANTIGUA UNION FAMILIAR (Sociedad humanitaria de Socorros mutuos para enfermos, San Sebastián).—Se convoca a Junta general ordinaria para hoy, 11 de enero, a las nueve de la noche, en el local de la Academia de la Lengua y Declamación Euskara (Antigua Fábrica de Tabacos).

Se suplica la más puntual asistencia por tratarse en esta reunión asuntos de gran importancia para la misma, entre los que figuran algunas reformas en el Reglamento.—*La Directiva.*

Malta "NATURA"

Es el zumo de uva predilecto para sanos y enfermos.

Venta en comestibles y farmacias, y Casa Eliegui Hermanos (Legazpi, 4 y 6).

SOCIEDAD RECREATIVA "AMAYA."—Habiendo tenido tan lisonjero éxito la velada del martes pasado, primera de comienzo por esta Sociedad, durante el invierno, el programa para la velada del martes, 14, es el siguiente:

Se representarán los juguetes cómicos "El sexo débil" y "Parada y fonda".

FIESTAS POPULARES.—Música en Cemo-riya.—Como remate a las grandes fiestas celebradas por la Gimnástica de Ulla, la Banda "Iruchulo" amenizará frente al domicilio social (Casa de "Kashan") con una serie de baillables.

Nuestros plácemes a los entusiastas gimnásticos y los deseos de que el año próximo repitan sus agradables fiestas.

DETENIDO POR ROBAR GALLINAS.—Comunicaron de Tolosa al Gobierno civil, que había sido detenido Joaquín María Goicoechea, de cincuenta y tres años, por apoderarse en el barrio de Urquiza de ocho hermosas gallinas, propiedad de doña Manuela Zabelzu.

El detenido quedó a disposición del Juzgado.

VIA INTERCEPTADA.—Comunican de Villabona que en el punto denominado "Argaraitz", volcó sobre la vía del tranvía de Tolosa un carro cargado de hierba, que conducía José Victorio Argarate. Por este percance la circulación del tranvía eléctrico quedó interrumpida durante veinticinco minutos.

SOCIEDAD RECREATIVA "LA PLATA."—Esta Sociedad celebrará una misa en la iglesia parroquial de San Vicente, en el altar mayor, mañana, domingo, a las ocho de la mañana, por el eterno descanso del socio don José María Mayo Arámburu.

REGISTRO CIVIL.—Ayer se hicieron en este centro las siguientes inscripciones:

Nacimientos.—Alvaro Fuentes Mendizábal, Angel Urchegui Errausquin, José Ganchegui Génua, Carmen Posso Salcedo.

Defunciones.—Ramón Anzola Ihaceta, Nicolsa Arámburu Echeverría, Ramón Cruz Dorronsoro.

BONITOS ? ZAPATOS

Imponente surtido en calzado con suelas CREPE

Oquendo, 24 **LA MINA** Oquendo, 24

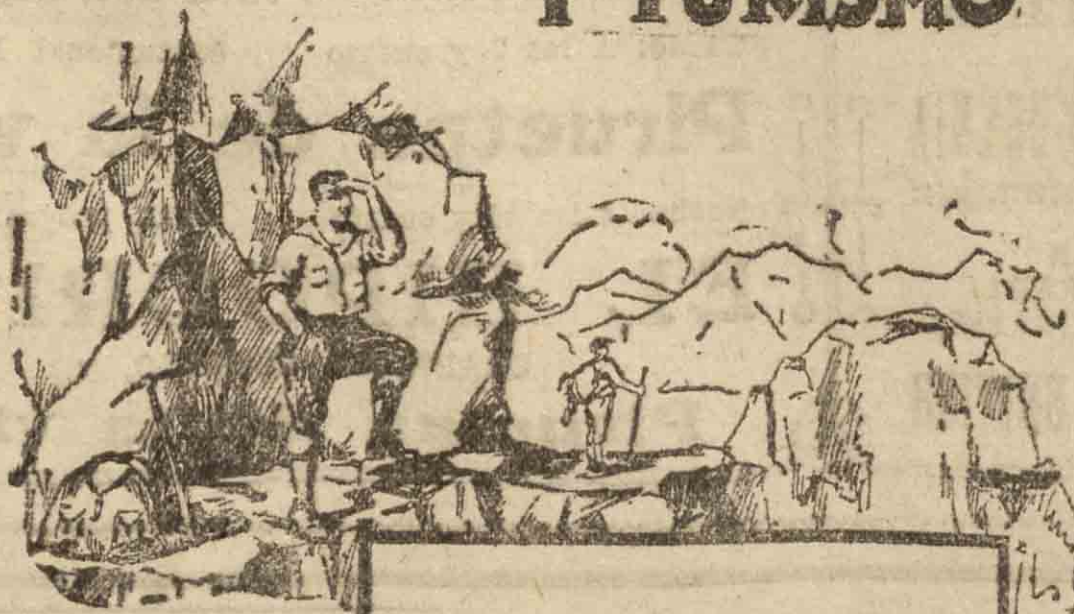
CALZADOS

VENGAN A VER ESTA PRECIOSA COLECCION DE MODELOS

PRECIOS MUY REDUCIDOS

LA MINA Teléf. 11.433 OQUENDO, 24

ALPINISMO Y TURISMO



Son los sports más sanos y agradables..., pero tenga en cuenta la infinidad de incomodidades y peligros que le amenazan si no va usted debidamente equipado.

Un buen traje interior de pura lana será el mejor y eficaz abrigo.

Al hacer la compra pida lo mejor y, en este caso, será la LANA TERMOGENA DE LOS PIRINEOS, marca

LA PASTORA

LA PASTORA

"LA VOZ" ENEIBAR

LA DIMISION DEL ALCALDE

He tenido un rato de charla con el señor Anitua, acerca de la dimisión que ha presentado del cargo de alcalde de esta villa. Me ha dado pocas explicaciones y además éstas no me han convencido.

El Sr. Anitua ha expresado su molestia por haberse apercibido de que desde hace algún tiempo los concejales tienen con él desconsideraciones, como por ejemplo, recientemente, al designar el tribunal de examen para el nuevo tesoro municipal, para el que no se le ha nombrado.

A esto le contesté que no creía que lo del tribunal indicado fuese motivo para dimitir, máxime cuando en una sesión del pleno le rechazaron dos mociones los concejales y no pensó por esto en dimitir. El señor Anitua me dijo entonces que se encontraba cansado y no quiso añadir nuevas explicaciones.

Use usted la lejía "El León"

FALLECIMIENTO SENTIDO

A la edad de 42 años ha fallecido en esta villa nuestro buen amigo don Cristóbal Alberdi, que fue concejal socialista de este Ayuntamiento.

El Sr. Alberdi dejó hace tiempo su ocupación de armero y se dedicó a viajar armas y ferretería por la península. Hace un par de meses vino a Eibar delicado de salud y esta enfermedad es la que le ha llevado a la tumba.

A las tres de la tarde se verificó el entierro, asistiendo muchísimos amigos del finado y de su familia.

Reciban los hermanos de don Cristóbal Alberdi, nuestro sentido pésame.

FUTBOL

Reina gran animación para presenciar el partido de campeonato que jugarán el próximo domingo en Elgoibar, el Aurrera, de Vergara, y la Unión Deportiva Eibarresa.—*T. Echaluze.*

FRONTON ATELENA

La Empresa de este frontón ha concertado para mañana, domingo, los siguientes partidos, que comenzarán a las tres y media de la tarde:

Primero, Zabala y Altuna, sacando del 3, contra Mallavia y Mondragonés, sacando del cuadro dos.

Segundo, Arrieta y Echániz I, sacando del tres, contra Uria y Guisasaola, sacando del cuadro uno.

APOPLEJIA PARALISIS

Angina de pecho, Vozes prematura y demás enfermedades originadas por la Arterioesclerosis e Hipertensión

Se curan de un modo perfecto y radical y se evitan por completo tomando

RUOL

Los síntomas precusores de estas enfermedades: dolores de cabeza, ramba o calambres, zumbidos de oídos, falta de tacto, hormigueos, vómitos (desmayos), modorra, ganas frecuentes de dormir, pérdida de la memoria, irritabilidad de carácter, congestiones, hemorragias, varices, dolores en la espalda, debilidad, etc., desaparecen con rapidez usando Ruol. Es recomendado por eminencias médicas de varios países, suprime el peligro de ser víctima de una muerte repentina, no perjudica nunca por prolongado que sea su uso; sus resultados prodigiosos se manifiestan a las primeras dosis, continuando la mejora hasta el total restablecimiento y lográndose con el mismo una existencia larga con una salud envidiable.

VENTA EN SAN SEBASTIÁN: Unión Farmacéutica, Easo, 6 y principales farmacias de España, Portugal y Américas.

TOS

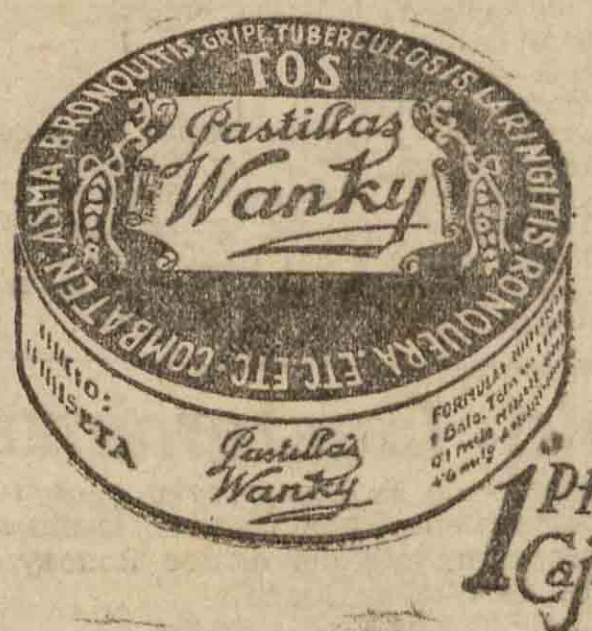
Asma, Bronquitis
Gripe, Laringitis

PASTILLAS WANKY

Calman al instante la TOS
y la curan radicalmente.

Un solo ensayo le convencerá

Pida muestras gratis en todas las casas venta



PRECIO POR INSECCION
-- UNA PESETA --

ANUNCIOS ECONOMICOS

INFORMANDO LA ADMON.
-- 1,25 PESETAS --

ABRIGOS caballero y niño, todos tamaños. Vicente Irujo y Compañía. Pescadería, 12. Miracruz, 6.

ACADEMIA "ESTORNES". Única, moderna. Contabilidad, idiomas, taquí-mecanografía. Procedimientos sencillos. Legazpi, 5.

ADMITO uno o dos huéspedes en pensión, para todo el año. Príncipe, 6, segundo.

AGENCIA B. Pastor: Ofrezco buena nodriza; coloca gratis chicas informadas, moralidad, dentro, fuera. Antigua y acreditada.

AGENCIA B. Pastor: Dispone sirvientas informadas, 90 para todo; doncellas, cocineras, niferas y amas; necesito camareras.

AGENCIA B. Pastor: Dispone sirvientas informadas, aptas, para París, Biarritz, Burdeos, Barcelona, Madrid y América. 1-13-06.

AGENCIA de Juana Ayala, calle Easo, 19. Ofrece muchachas para todo, cocineras, doncellas y todo personal doméstico. T. 13.408.

AGENCIA Plaza Escuelas, 5. Hacen falta cocineras para Francia, Suiza y Zaragoza; primeras doncellas para ésta, y chicas todo.

AGENCIA Plazas Escuelas, 5, ofrece muchachas para todo; cocineras, doncellas y todo personal doméstico. Teléfono 1-24-94.

AL COMERCIO: Antes de reparar las básculas consultar con Sarosé. Garantiza la reparación, no engaña. S. Martín, 58. T. 1-28-57.

ALEMAN. El 10 de enero comenzarán cursos de alemán para adultos de ambos sexos. Dirigirse: Colegio alemán. Calle Nueva, 1.

ALQUILASE EN HERRERA local propio para industria o garaje. Informarán: Bar Huici, número 12.

ALQUILO local 280 m., 150 ptas. mes; piso, 4750. Ategorrieta; local pequeño, 65, y piso 135 mes en Usandizaga, 24, portería.

ALQUILO una o dos habitaciones sin muebles, exteriores, con derecho a cocina. Calle Autonomía, 7, primero, derecha.

AMA DE CRÍA, se necesita para criar en su casa niño de 15 días. Dirigirse: Echaluze-EIBAR.

ANILLOS de sello, alianzas, pulseras, medallas, pendientes, collares oro ley y los mejores precios. Relojería Estivill: Vergara, 8.

A 4 y 5 Ptas. se limpian y planchan abrigos, plumas y trincheras, sin estropear la goma; de niño, 250. Tlef. 14.915. Easo, 12, 4.º, Izqd.

BASCULAS y balanzas; construcción y reparación de toda clase de aparatos de pesar. S. Martín, 13, taller de básculas "Riata".

BODEGAS Bavón, Euzkalerria, 4, necesito chico. Compraría máquina exprés. Preciso chica mostrador. Vinos puros, los mejores.

BOLSOS y paraguas. Los modelos más bonitos, precios económicos, de señora, caballero y niños. Petit París. Urbietta, 39. Sánchez.

BOMBACHOS azules, 275; buzos, 650; camisas, 380. "El Globo". Paseo Colón, 6.

CAMISAS. Si quiere comprar barato géneros de punto aproveche la liquidación de "La Confianza". Calle Legazpi, 5.

CASAS, pago en 30 años construye el "Banco Ahorro Construcción". Tomás Carasa. Villa "Inesita" (Ategorrieta). Teléfono 4.061.

CASA URBANO. Se reciben moreillas de Salamanca, extremeñas y asturianas; costilla adobada, aceitunas negras. Sánchez Toca, 1.

CASA URBANO. La más especializada en jamón serrano; chorizos de Cantimpalos y Salamanca a precios de origen. Sánchez Toca, 1.

CLARA URANGA, profesora en partos. Pensión para embarazadas. "Villa Shanti-ene". Uña (por el Matadero). Teléfono 1-45-78.

COMPRARIA Enciclopedia Jurídica Española, completa y apéndice, buen estado. Ofertas a M. C. L. a esta Administración.

COMPRO oro, platino, brillantes, esmeraldas, alhajas y papeletas del Monte de Piedad. Legazpi, 9 "Al Centro de Ocasión."

COMPRO oro, plata, platino, brillantes, papeletas Monte, mantones Manila; pago todo su valor. Vda. de Romero. P. Guipúzcoa, 8.

CUOTAS. Uniforme de Artillería, completo y en buen uso, se vende. Razón: calle Vergara, 16, de once a una.

CUOTAS: Equipos a medida, veintidós prendas, precios económicos. Casa Heras; calle Easo, 4. Teléfono 1-18-02.

DESPERTADORES de bolsillo, pared y sobremesa, centenares formas diferentes, los más baratos. Relojería Estivill: Vergara, 8.

DONA ANGEL/ CANTONER Profesora en partos. Consulta y pensión. Moraza, 3, segunda izquierda.

EN CASA de poca familia se alquilan hermosas habitaciones, con pensión o sin ella. Calle Ronda, 5, primero, derecha.

EMPLEADO, joven, libre quintas, ofrécese mañanas correspondencia, contabilidad, mecanografía y escritorio. Esta Admón a J. P.

GRAN DEPOSITO de papeles pintados, CASA BISCAY (entre los dos puentes).-HENDAYA.

HACE FALTA aprendiz para hilar lana. Informarán: Teléfono 13-6-73.

HACEN FALTA buenas obreras para trabajar a mano punto de lana. Informarán: Teléfono número 13-6-73.

HACE FALTA cocinera o muchacha que sepa guisar. Informarán: San Marcial, 26, primero.

HACE FALTA chica para todo, que sepa cocinar; inútil presentarse sin buenos informes. "Villa Azpeitia" (Iguelde), lado tranvía.

HACE FALTA muchacha para todo, que sepa de cocina. Calle Miracruz, 28, letra A, portería.

HACE FALTA un aprendiz en la imprenta del barrio de Egua, letra G, bodega.

CHICO de catorce años, hace falta, en Peña y Gofii, 11, droguería.

MILLARES de relojes pulsera y bolsillo, las mejores marcas, precios los más bajos, enorme surtido. Relojería Estivill: Vergara, 8.

MUEBLES. Somiers, gran lote; dormitorio, tres cuerpos, roble, y comedor, completos, 1500 pesetas. Urdaneta, 4, Anglés.

MUJER, de 35 a 40 años, necesito para casa poca familia. Villa Martínez, junto Banco de San Sebastián, Pasajes.

NODRIZA, se necesita en Irún, calle Policarpo Balzola-Mendivil. "Villa Gerispe."

OCASION. Torpedo "Peugeot" 5-HP, 4000 kilómetros recorridos, toda prueba; ptas. 3.000. Alejandro Apellániz (Eibar). Teléfono 3-67.

OCASION. "Singer" buenas, baratas y para sastres; todas piezas; arreglo gramófonos y compro papeletas. P. Escuelas, 1. Vacador.

OFRECESE aprovechante de electricista. Informarán en esta Administración.

PAPELES PINTADOS. Últimas creaciones a precios de fábrica. Rollos desde 180 francos. Ferreteria Vázquez y Compañía.-Hendaya.

PELLIZAS, trajes obrero, camisas, pantalones, género punto, chalecos, medias, calcetines. Petit París. Urbietta, 39. Sánchez.

PELLIZAS sobre calidades buenas, todos tamaños. Vicente Almeida y Compañía. Pescadería 12. Miracruz, 6.

PIANO-pianola, toda garantía, aparato Standard, americana, 88 notas, vendo con rollos, por ausencia. Vergara, 12, cuarto, D.

POR NO PODERLA atender se traspasa tienda de comestibles, parte vieja; buenas condiciones; pago plazos. Teléfono 1-43-42.

RENTERIANOS: Garantizo los arreglos del calzado goma crepé; igual en esmero en duración de los mismos. Magdalena, 32.

ROBOS, incendios, etc., evitanse con los relojes para la vigilancia de varios departamentos. Relojería Estivill: Vergara, 8.

ROPA para trabajo casa, especial. Vicente Almeida y Compañía. Pescadería, 12. Miracruz, 6.

RUEGASE persona que haya encontrado portamonedas conteniendo 3 papeletas las entregue urgentemente en el Monte de Piedad.

SASTRERIA económica. Trajes medida desde 68 ptas.; gabanes desde 40; tejido abrigos desde 5 pesetas. Petit París. Urbietta, 39.

SASTRE. Confección trajes con torros desde 40 ptas.; vueltas y reformas de toda clase de prendas. Isabel la Católica, 6, 4.º, derecha.

SE ADMITEN huéspedes desde 5 pesetas en adelante; buen trato, casa acreditada. Calle Urbietta, número 22, primero.

SE ALQUILA piso nuevo, muy bonito, exterior, 4 cuartos, cocina, 60 ptas.; otro menor, 45; el mayor, huerta. Razón esta Admón.

SE DAN VUELTA trajes de caballero; especialidad gabanes y gabardinas; se planchan trajes. Easo, 19, segundo, izquierda.

SE DESEA oficial peluquero que sepa cumplir con su obligación. Plaza Urdanibia, número 3.-IRUN.

SE NECESITA un chico de 13 a 15 años. Calle Particular de San Blas, 7, bajo.

SE DESEAN 1 o 2 huéspedes en casa poca familia; baño y teléfono, o se alquilan gabinetes amueblados. Usandizaga, 27, 3.º, decha.

SE DESEA alquilar o comprar de ocasión máquina escribir, marca "Udennvert"; inútil otra marca. Razón: P. Ategorrieta, 7, portería.

SE LIMPIAN trincheras, trajes de caballero y señora a 4 y 5 ptas. en 24 horas. Zubieta Hermanas, Aldamar, 30, 5.º. Teléfono 13.162.

SE OFRECE maquinista-electricista, práctico en centrales acopladas. Informarán: General Jáuregui, 5, quinto.

SE TRASPASA bar-restaurant, parte vieja, muy económico. Dirigirse: Agencia San Julián. Camino, 4.

SE VENDE bonito perro lobo, de cuatro meses. Peña y Gofii, 14, sexto, A.

SE VENDE buen comedor, muy barato. Razón: Padre Larroca número 3, tercero.

SE VENDE estantería con puertas cristal; mostrador y escaparate, poco uso, y varios muebles. Trueba, 4, carpintería.

SE VENDE hermosa Caja Nacional, de cuatro cajones. Informarán en esta Admón.

SE VENDEN estanterías, mostrador, vitrina y escaparate. Paseo de Colón, 13, primero, izquierda.

SE VENDEN perro y cachorros de cuatro meses; los mejores guardianes. Razón en esta Administración.

TRAJES buzo, todos tamaños y precios. Vicente Almeida y Compañía. Pescadería, 12. Miracruz, 6.

TRINCHERAS e impermeables en sus clases popular, popularísima. 1.º y Zehnas: plumas. 15 ptas. Recomienda Petit París. Urbietta 39.

URGE vender a toda prueba auto "Erskine", tipo Roaster. Usandizaga, 19. Auto electricidad.

VENDO automóvil de alquiler, "Citroen", B-14, con facilidades pago. Señal: Peña y Gofii, número 4, sexto, B.

VENDO estanterías, mostrador y escaparate, reciente construcción, fuerte y vistosa. Calle Trueba, 4, carpintería. (Gros.)

VENDO un coche de niño, moderno, en buen uso, económico. Peña y Gofii, 12, tercero, D.

500 MODELOS diferentes en relojes de pared, cuco y codorniz; carillones de varias campanas. Relojería Estivill: Vergara, 8.

Las Bolsas Ultimas cotizaciones

*** registradas ***

BOLSA DE MADRID

FONDOS PUBLICOS

Interior 4%.....	72,05
Exterior 4%.....	85,00
Amor. 4% viejo.....	75,50
5% 1920.....	92,80
5% 1926.....	100,25
5% 1927 exento.....	100,50
5% 1927 con imp.....	68,70
5% 1928.....	90,15
Deuda Ferroviaria 5%.....	100,50

VALORES ESPECIALES

Cédul. B.º Hipot.º 4%.....	92,50
5%.....	98,05
6%.....	110,00
Cédul. Argentinas 6%.....	5,05

ACCIONES

B.º de España.....	580,00
Central.....	156,00
Hispano Americ.º.....	227,00
Español de Crédito.....	427,00
Hipotecario.....	470,00
Español Río Plata.....	220,00
Duro-Felguera.....	97,25
Tabacos.....	227,00
Minas del Rif.....	556,00
Ferrocarril del Norte.....	547,00
Alicante.....	517,00
Mtro Alfonso XIII.....	176,00
Azucareras preferents.....	160,00
ordinarias.....	64,25
Explosivos.....	1145,00
Hisp.º Amer.º Elecdad.....	586,00
Mengemor.....	279,00
Hidroeléct.º Española.....	201,00

BOLSA DE NUEVA YORK

FONDOS PUBLICOS

Bélgica 6% 1955.....	102 0/0
Canadá 5% 1952.....	104 0/0
Chile 8%.....	101 1/4
British 1 1/2% 1937.....	102 3/4
Holanda 6% 1954.....	102 3/4
Naruega 6% 1944.....	104 3/4
Suiza 5 1/2% 1946.....	104 3/4

ACCIONES

American Smeltin.....	74 1/4
-----------------------	--------

BOLSA DE PARIS

FONDOS PUBLICOS

Exterior Español 4%.....	280,00
Deuda Fran.º 5%.....	87,80
5% 1918.....	92,80
5% 1920.....	157,60
6%.....	102,10
1927.....	113,45

ACCIONES

B.º de Francia.....	23290,00
Crédit Lyonnais.....	5500,00
B.º Francés Río Plata.....	1149,00
M. Z. A.....	1745,00
Río Tinto ordinarias.....	5695,00
De Beers.....	1245,00
Goldfields.....	291,50
Tharsis.....	624,00

OBLIGACIONES

Crédit Natl.º 5% 1919.....	601,00
6% 1925.....	583,00
P.C. Norte Esp.º 5% 1.º.....	1155,00
M. Z. A. 5% 1.º.....	1075,00

BOLSA DE LONDRES

FONDOS PUBLICOS

Exterior Español 4%.....	67 0/0
Consolidado 2 1/2%.....	54 1/8
War Loan 5% 1929-47.....	100 3/4
Funding Loan 4% 1960.....	86 5/8
Victory Bonds 4%.....	92 0/0
Japón 4% 1905.....	98 1/4
5%.....	88 1/4

ACCIONES

Río Tinto.....	46 0/0
Royal-Dutch.....	53 0/0
Shell Transport.....	4 25/32
Mexican Eagle ords.....	0-14-9

OBLIGACIONES

Cédul. Argentinas 6%.....	40 5/8
---------------------------	--------

BOLSA DE BILBAO

FONDOS PUBLICOS

Interior 4%.....	72,50
Amorizable 5% 1927.....	100,50
Ayunt.º de Bilbao 5%.....	97,25

ACCIONES

B.º de Bilbao.....	2050,00
de Vizcaya.....	465,00
Urquijo Vascong.º.....	2874,00
Soia y Aznar.....	1150,00
Naveira Mundaca.....	95,00
Guipuzcoana.....	117,55
Vascongada.....	410,00
Marítima Nervión.....	785,00
Unión.....	250,00
Euzkalduna.....	600,00
F. C. del Norte.....	540 75
M. Z. A.....	517,00
Vascongados.....	840,00
Santander-Bilbao.....	650,00
de la Robla.....	675,00
Altos Hornos.....	185,00
Basconia.....	1200,00
Bahenck Wilcox.....	145,00
Constructora Naval.....	119,00
Hidroeléct.º Ibérica.....	487,55
Fañafila.....	209,00
Unión Eléct.º Vizcaína.....	860,50
Electra de Viesgo.....	675,00
Minera Dicio.....	1000,00
Minas del Rif.....	567,00
Minera Sierra Menera.....	155,00
Explosivos.....	1152,00
Papeleras.....	207,00
Resineras.....	48,00

OBLIGACIONES

Norte España 5% 1.º.....	73,50
Tudela a Bilbao 5%.....	92,00
Santander 1895.....	80,00
Hidroeléct.º Ibérica 5%.....	87,50

Nueva Capital de Guipúzcoa

San Marcial 32 y 34, y Loyola, 7

Por reformas de local

Desde el lunes próximo, grandiosa liquidación de todos los Tejidos, Abrigos, Trajes, Pellizas, Colchas, Mantas, Toallas, Alfombras, Manteles, Servilletas Tapetes, Jerseys, Géneros de punto y asfelpado, etc., etc.

NOTA

Cerrado hasta el lunes por tener que preparar los precios de todos los artículos.

CAMBIO INTERNACIONAL

Francos.....	30,35	Libras esterlinas.....	37,47
Liras.....	40,45	Reichsmark.....	184,50
Francos belgas.....	106,25	Pesos argentinos.....	307,00
Dólares.....	7,74	Francos suizos.....	144,25
Pesos Chilenos.....	0,94		

El periódico más antiguo de la provincia de Guipúzcoa. Por su seriedad y crédito reflejados en su historia de cerca de medio siglo, el de mayor difusión en esta zona y, consiguientemente, la mejor tribuna para la propaganda.

La Voz de Guipúzcoa

DIARIO REPUBLICANO

Teléfono Urbano 1-00-24
Teléfono Interurbano 1-00-39

Redacción, Administración y Talleres: SAN MARCIAL, 8 y 10

APARTADO DE CORREOS NÚM. 44

DIRECCIÓN TELEGRÁFICA "VOZ"



La verdad es que no se puede uno fiar de nadie.

Hace pocos días nos mostrábamos regocijados ante el acto realizado por nuestro compatriota —suponemos que don Antonio Aragón Cortés, príncipe de Pignatelli, sea nuestro compatriota— entregando al Gobierno mejicano una arqueta conteniendo las auténticas cenizas de Hernán Cortés, que habían estado ocultas en un altar mayor, durante siglos enteros. Y agregábamos que solo faltaba, para la completa felicidad de los españoles, averiguar el lugar exacto donde había nacido Cristóbal Colón. Claro que en España, puesto que según todos los investigadores, está fuera de toda duda que Colón fue español, si bien nos falta averiguar si fue gallego, catalán o de Elorrio.

Pero, volvamos a Hernán Cortés, uno de los "hombres viejos" más destacados de su tiempo, ya que según dicen, no se encuentran por ahí hombres nuevos a quienes dedicarles toda nuestra atención.

Con qué desilusión hemos leído la noticia! El príncipe de Pignatelli ha sido expulsado de Méjico, "por extranjero indeseable". Como si fuese un dinamitero o un ojero fugado con los fondos confiados a su custodia.

El príncipe de Pignatelli ha hecho trampas: las cenizas que ofreció como procedentes de Hernán Cortés, eran cenizas de la cocina!

El Gobierno de Méjico ha comprobado que los documentos que presentaba el príncipe como garantía de la autenticidad de las cenizas eran más falsos que declaraciones de político español, y ha puesto al impostor en la puerta de la calle... con el "orsequio" que suele acompañar unas veces metafóricamente y otras al natural, a esas finezas.

[Cosas raras "tamán" que te pasan en Sevilla]
[En qué idioma oren los lectores que explican en la catedral de "Sera la Bari", el historial de las alhajas del tesoro de la catedral? Lo menos que van a suponerse es que en "caló".]

Y se equivocan de medio a medio, porque aquellas explicaciones se dan en la milenaria lengua de Aitor. En vascuence.

A ver; que les digan lo contrario a unos señores que no hace todavía quince días penetraron en aquel recinto donde tantas cosas apetecibles se conservan y se encontraron con que un sacerdote estaba dando explicaciones en una lengua absolutamente desconocida para ellos.

Ahora nos toca a nosotros dar explicaciones. En Sevilla ha estado un grupo, bastante numeroso, de señoritas de la "Asociación de Antiguas Alumnas de la Normal de Maestras de Guipúzcoa", las cuales vistieron también la catedral. Un muchacho guipuzcoano, pariente de una de ellas y que allí actuó como pelotari, no sólo les acompañó, sino que avisó a un sacerdote vasco adscrito al cabildo catedral y éste, en obsequio a sus paisanas, les hizo la explicación en vascuence, con asombro de los que creían que estaba hablando en japonés.

En Sevilla, todos los vascos que van encuentran su casa abierta. Existe un Centro, llamado "Bogar Vasco", en el que figuran como socios no solo casi todos los hijos de Vasconia que allí residen, sino otros, sevillanos, que con los vascos tienen relaciones comerciales y simpatías.

En la noche del último día del año se celebró una velada-baile en honor de las "Antiguas Normalistas", que fueron muy atendidas y obsequiadas, acudiendo numerosas señoritas sevillanas.

Las impresiones que las "Antiguas Alumnas" han traído de Sevilla no pueden ser más agradables y en cuanto a la Exposición, cuentan y no acaban, de sus maravillas artísticas.

Con verdadera satisfacción consignamos que el pabellón vasco hace un excelente papel al lado de todos los demás.

De todo lo cual, como es natural, debemos congratularnos.

En Nueva York se van a celebrar rogativas para que tenga éxito feliz la Conferencia naval que se va a celebrar en Londres.

¡Si ya dijo Dios en las Tablas de la Ley lo que había que hacer: no matarás! Lo que ocurre es que no lo hacemos caso al precepto.

Anuncio de un periódico de Castilla:
"Nuevos como bombas, a 2,80 pesetas docena".
¿Y estando tan baratos?...

GORROCHA.

El señor Nardiz, comandante de Bilbao

El comandante de Marina de Bilbao, don Roberto López Barril, renunció hace algún tiempo al cargo que desempeñaba y últimamente, cuando el ministro estuvo en el vecino puerto, renovó la renuncia. Esta le ha sido admitida y para sustituirle ha sido designado don Venancio Nardiz, designación que dentro de unos días se hará pública.

Aunque vizcaíno, bermeano, el señor Nardiz, su personalidad ha arraigado considerablemente en San Sebastián desde que fue nombrado comandante de Marina de esta provincia. Intervino directamente en cuantas cuestiones se presentaban y en que fuera necesaria una actuación para favorecer al pescador y a él se debió la creación del Patronato del Homenaje a la Vexel del Marino, en el que supo reunir excelentes colaboradores.

Hace unos meses, a fines del verano, fué objeto de un gran homenaje en el Gran Casino y en ese acto se patentizaron las grandes simpatías que dejó durante su mando marítimo de esta provincia. Se había retirado con motivo del ascenso en espera de que el ministerio de Marina dispusiera de sus excepcionales dotes para cargo tan delicado. Y ahora ha llegado el momento: don Venancio Nardiz, a quien tanto se quiere en San Sebastián, será dentro de poco, el comandante de Marina de la provincia marítima de Vizcaya.

Del Municipio y de la ciudad

DE FUNERALES

El alcalde asistió por la mañana a unos funerales celebrados en la parroquia de Usurbil. Cuando llegó al Ayuntamiento se había celebrado la reunión de la Permanente, bajo la presidencia del señor Orueta.

UN DONATIVO

Don José Manuel Zoazola entregó en la Alcaldía la cantidad de 500 pesetas, con destino a la Beneficencia, en memoria de su finada hija Encarnita.

El señor Beguiristain agradeció en lo que vale este donativo.

En la Diputación

Ayer ocupaba la presidencia de la Diputación el señor Elósegui, que no tenía noticias para los informadores de Prensa.

Se reunieron, respectivamente, las Comisiones de Fomento, Caminos y Teléfono Provincial.

NOVIAS GUIPUZCOANAS



Fiesta que dió para despedirse de la vida de soltera la Srta. Ramonita Yarza. (Foto Ojanguren.)

Ateneo Guipuzcoano

La conferencia de Ramón Gómez de la Serna

El Ateneo Guipuzcoano nos envía la siguiente nota:

"El martes, día 14, subirá a la tribuna del Ateneo, Ramón Gómez de la Serna, el inagotable humorista, una de las personalidades más originales de la actual literatura española. Su famoso libro "Greguerías", con el que reveló un nuevo género literario, fué recibido con desconcierto, pero al poco tiempo, las mejores plumas de España se conciliaron con él. Hoy se encuentran "Greguerías" hasta en los escritos de Ortega y Gasset y las famosas "charlas" de García Sanchiz suelen estar cuajadas de ellas. Gómez de la Serna es uno de los escritores españoles más traducidos al extranjero.

Es conocidísima la descripción del rastro hecha por Gómez de la Serna y muy celebrado su libro "La cripta de Pombo", inspirado en el café, antigua botillería, del mismo nombre en que es contertulio habitual. En Pombo tiene este escritor su cénaculo. Allí puede decirse que ha formado su escuela "Ramón" como le llaman sus secuaces, a cuyo estilo literario se ha denominado "ramonismo".

De su vena humorística podríamos citar numerosos ejemplos. En París dió una conferencia montado en un elefante de circo. El año pasado, en Madrid, dió otra conferencia en el Cine Club embetunado de negro. Recientemente ha estrenado una obra de teatro en que el prólogo está a cargo del apuntador, vuelto hacia el público.

En fin: los socios del Ateneo tendrán el próximo martes ocasión de ponerse en contacto con este personalísimo escritor, ya consagrado en el mundo literario. Su conferencia se titulará "Aneodotario" y he aquí el sumario de la misma: "Humorismo"—"El trapecio"—"La vela comestible"—"El elefante" y "La aventura del teatro".

Añadamos para terminar, que el Sr. Gómez de la Serna tiene singulares dotes de conferenciante."

Academia Médico Quirúrgica de Guipúzcoa

Hoy, sábado, a las seis y media en punto de la tarde y en el salón de conferencias del Colegio Médico (Buen Pastor, 20, primero), tendrá lugar la anunciada sesión científica por esta entidad, con arreglo al siguiente orden del día:

«Organización y funcionamiento de las casas-funeras del Ayuntamiento de San Sebastián», por el doctor don Antonio López Alen.

«Diagnóstico y tratamiento de las dilataciones bronquiales», por el doctor don Raimundo Bueno.

Nueva Directiva de la Unión Artesana

La Junta directiva de la veterana Sociedad popular Unión Artesana ha quedado constituida en la siguiente forma:

Presidente, don Remigio Peña; vicepresidente, don José Murguía; secretario, don Jesús L. Quintana; tesorero, don Miguel Pérez Elizarán; contador, don Evaristo Parrón; vocales: don Benito Cuesta, don Fernando Arizneba, don Pedro Remacho, don Segundo Zabala.

San Sebastián hace 30 años

14 ENERO 1900. — En el correo de la noche llegó a esta ciudad Paul Deroulede, acompañado de su médico. Por la mañana había llegado de París su madre, que salió a recibirle a la estación. También acudieron los hermanos del famoso diputado francés, trasladándose inmediatamente al hotel Continental. Desde Barcelona acompañaba a Deroulede el redactor de "La Patrie" y "La Presse", de París, M. Robert Caillard.

Las esperanzas que se mantenían de obtener el indulto del rey Tejería se tornaron en una pronunciada inquietud pesimista. El obstinado silencio ante las innumerables demandas de perdón desvanecieron toda confianza de que el indulto llegara al fin.

En el exprés regresaron de París los comisionados que por encargo de la Junta de Festejos de Carnaval fueron a la capital de la vecina República para estudiar el espectáculo que se celebraría en la plaza de toros de Atocha.

La Guardia civil, siguiendo instrucciones del gobernador civil interino de la provincia, realizó varios registros en los caseríos del término municipal de la villa de Anzuola, donde encontraron escondidas en las cuerdas y otras dependencias de tres caseríos, armas y municiones en gran cantidad. Según los informes, se había incautado de cuatrocientos fusiles y diez mil cartuchos. Fueron detenidos dieciséis individuos que formaban la partida que hizo el alijo. Eran vecinos de Anzuola, Ormaiztegui, Gaviria y Elorrio, contra los cuales se acumulaban importantes cargos. Todos los detenidos se encontraban en Vergara. Uno de ellos intentó suicidarse infiriéndose varios cortes con una navaja. Esta aprehensión de armas tenía gran importancia, pero no se facilitaron más detalles del asunto.

El vecindario se quejaba de que en estos días había aumentado el número de pobres que se dedicaban a pedir limosna por los pisos, con la particularidad de que muchos de ellos eran jóvenes. Esto era un tanto sospechoso y requería una estrecha vigilancia para que la pobreza no resultara otra cosa. Indudablemente, el vecindario ha tratado muy bien en todo tiempo a los pobres. No hacía mucho tiempo—fecha actual—el jefe de la Guardia municipal se quejaba ante los periodistas de que los pobres aumentaban considerablemente, siendo una plaga los peticionarios por los pisos. Como que hubo una mujer a quien no tuvieron más remedio que expulsar, que se trajo de Madrid a un amigo suyo de igual "profesión", porque amó se vivía muy bien.

En Villabona

Niño arrollado por un carro

Comunicaron ayer de Villabona al Gobierno civil que en el kilómetro número 19 de la carretera de Villabona a Astasu, término de Cizúrquil, fué arrollado por un carro el niño de siete años Bernardino Errasti Lerchundi.

Conducido a casa del doctor don Jesús Alústiza, se le apreciaron heridas de pronóstico reservado, producidas al ser pisado por una de las caballerías.

El accidente se debió a que el niño, que iba con su padre, se desprendió de su mano para atravesar corriendo la carretera.

El carro, propiedad de Antonio Mendizábal, de Cizúrquil, lo conducía el joven de 19 años José Ugalde.

El niño, una vez curado, pasó al domicilio de sus padres, en la calle Mayor.

HOGARES NUEVOS



Foto de la señorita Conchita Azurmendi con don José Pérez, de Pasajes. (Foto Figurski.)